



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
----------------------	---	---	---	---	---------------------------

PART 1 – REGULATORY SIGNS / PARTIE 1 – PANNEAUX DE PRESCRIPTION

RA-1	STOP SIGN	PANNEAU « ARRÊT »	A2.2.1	Y	
RA-1F	STOP SIGN (FRENCH)	PANNEAU « ARRÊT »	A2.2.1	Y	
RA-1B	STOP SIGN (BILINGUAL)	PANNEAU « ARRÊT » (BILINGUE)	A2.2.1	Y	
RA-1S1	tab: ALL-WAY STOP	PANONCEAU « ARRÊT TOUTES DIRECTIONS »	A2.2.1.	Y	
RA-1S2	tab: ALL-WAY STOP	PANONCEAU « ARRÊT TOUTES DIRECTIONS »	A2.2.1.	Y	
RA-1S3	tab: ALL-WAY STOP	PANONCEAU « ARRÊT TOUTES DIRECTIONS »	A2.2.1.	Y	
RA-1S4	tab: 4-WAY STOP	PANONCEAU « 4 DIRECTIONS »	A2.2.1.	Y	
RA-1S5	tab: ALL-WAY STOP	PANONCEAU « TOUTES DIRECTIONS »	A2.2.1.	Y	
RA-1S5F	tab: ALL-WAY STOP (FRENCH)	PANONCEAU « TOUTES DIRECTIONS »	A2.2.1.	Y	
RA-2	YIELD SIGN	PANNEAU « CÉDEZ LE PASSAGE »	A2.2.2	Y	
RA-3(L/R)	SCHOOL CROSSWALK SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « PASSAGE POUR ÉCOLIERS » (GAUCHE/ DROITE)	A2.9.1.5	Y	
RA-4(L/R)	PEDESTRIAN CROSSWALK SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « PASSAGE POUR PIÉTONS » (GAUCHE/ DROITE)	A2.9.1.3	Y	
RA-5(L/R)	SPECIAL CROSSWALK OVERHEAD SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU AÉRIEN « PASSAGE SPÉCIAL POUR PIÉTONS » (GAUCHE/ DROITE)	A2.9.1.8	Y	
RA-6	RAILWAY CROSSING SIGN	PANNEAU « PASSAGE À NIVEAU »	A2.9.5.1	Y	
RA-6S	tab: RAILWAY CROSSING	PANONCEAU « NOMBRE DE VOIES DU PASSAGE À NIVEAU »	A2.9.5.1	Y	
RA-8	IN-STREET SCHOOL CROSSWALK SIGN	BALISE « PASSAGE POUR ÉCOLIERS » INSTALLÉE DANS LA RUE	A2.9.1.6	Y	
RA-8F	IN-STREET SCHOOL CROSSWALK SIGN (FRENCH)	BALISE « PASSAGE POUR ÉCOLIERS » INSTALLÉE DANS LA RUE	A2.9.1.6	Y	
RB-1	MAXIMUM SPEED SIGN	PANNEAU « LIMITE DE VITESSE »	A2.3.1	Y	
RB-1S	tab: MAXIMUM SPEED	PANONCEAU « VITESSE »	A2.3.1	Y	
RB-2	TRUCKS MAXIMUM SPEED SIGN	PANNEAU « LIMITE DE VITESSE POUR CAMIONS »	A2.9.4.1	Y	
RB-2F	TRUCKS MAXIMUM SPEED SIGN (FRENCH)	PANNEAU « LIMITE DE VITESSE POUR CAMIONS »	A2.9.4.1	Y	
RB-3	NIGHT SPEED SIGN	PANNEAU « LIMITE DE VITESSE DE NUIT »	A2.3.3	Y	
RB-3F	NIGHT SPEED SIGN (FRENCH)	PANNEAU « LIMITE DE VITESSE DE NUIT »	A2.3.3	Y	
RB-4	MINIMUM SPEED SIGN	PANNEAU « VITESSE MINIMALE »	A2.3.3	Y	
RB-9S	tab: BICYCLES EXEMPT	PANONCEAU « EXCEPTÉ BICYCLETES »	A2.4.9	Y	
RB-9SF	tab: BICYCLES EXEMPT (FRENCH)	PANONCEAU « EXCEPTÉ BICYCLETES »	A2.4.9	Y	
RB-10	THROUGH TRAFFIC PROHIBITED SIGN	PANNEAU « INTERDICTION D'ALLER TOUT DROIT »	A2.4.1	Y	
RB-11(L/R)	TURN PROHIBITED SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « INTERDICTION DE TOURNER » (GAUCHE/ DROITE)	A2.4.2	Y	
RB-11S1	tab: TRANSIT EXEMPT	PANONCEAU « EXCEPTÉ AUTOBUS »	A2.4.9	Y	
RB-11S1F	tab: TRANSIT EXEMPT (FRENCH)	PANONCEAU « EXCEPTÉ AUTOBUS »	A2.4.9	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
RB-11S2	tab: TIME/DAY IN EFFECT	PANONCEAU « DURÉE »	A2.4.9	Y	
RB-11S2F	tab: TIME/DAY IN EFFECT (FRENCH)	PANONCEAU « DURÉE »	A2.4.9	Y	
RB-12(L/R)	TURN AND STRAIGHT THROUGH PROHIBITED SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « INTERDICTION D'ALLER TOUT DROIT OU DE TOURNER » (GAUCHE / DROITE)	A2.4.3	Y	
RB-13	TURN PROHIBITED SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « INTERDICTION DE TOURNER À GAUCHE OU À DROITE »	A2.4.4	Y	
RB-14(L/R)	TURN SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « OBLIGATION DE TOURNER » (GAUCHE/ DROITE)	A2.4.5	Y	
RB-15	MANDATORY STRAIGHT THROUGH SIGN	PANNEAU « OBLIGATION D'ALLER TOUT DROIT »	A2.4.6	Y	
RB-16	U-TURN PROHIBITED SIGN	PANNEAU « INTERDICTION DE FAIRE DEMI-TOUR »	A2.4.7	Y	
RB-17(L/R)	TURN ON RED TRAFFIC SIGNAL PROHIBITED SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « VIRAGE À GAUCHE/À DROITE INTERDIT AU FEU ROUGE »	A2.4.8	Y	
RB-17T	tab: ON RED	PANONCEAU « AU FEU ROUGE »	A2.4.8	Y	
RB-17TF	tab: ON RED (FRENCH)	PANONCEAU « AU FEU ROUGE »	A2.4.8	Y	
RB-18	LEFT TURN SIGNAL SIGN	PANNEAU « FEU POUR VIRAGE À GAUCHE »	A2.4.10	Y	
RB-18F	LEFT TURN SIGNAL SIGN (FRENCH)	PANNEAU « FEU POUR VIRAGE À GAUCHE »	A2.4.10	Y	
RB-19S(L/R)	tab: FIRE TRUCK ENTRANCE SIGNALS (LEFT/RIGHT)	PANONCEAU « ENTRÉE DE CAMION INCENDIE »	A2.4.11		
RB-21	ONE WAY SIGN	PANNEAU « SENS UNIQUE »	A2.5.1	Y	
RB-22	WRONG WAY SIGN	PANNEAU « MAUVAISE DIRECTION »	A2.5.2	Y	
RB-22F	WRONG WAY SIGN (FRENCH)	PANNEAU « MAUVAISE DIRECTION »	A2.5.2	Y	
RB-23	DO NOT ENTER SIGN	PANNEAU « ENTRÉE INTERDITE »	A2.5.2	Y	
RB-23T	tab: DO NOT ENTER	PANONCEAU « ENTRÉE INTERDITE »	A2.5.2	Y	
RB-23TF	tab: DO NOT ENTER (FRENCH)	PANONCEAU « ENTRÉE INTERDITE »	A2.5.2	Y	
RB-24	TWO-WAY TRAFFIC SIGN	PANNEAU « CIRCULATION À DOUBLE SENS »	A2.5.3	Y	
RB-24T	tab: TWO-WAY TRAFFIC	PANONCEAU « CIRCULATION À DOUBLE SENS »	A2.5.3	Y	
RB-24TF	tab: TWO-WAY TRAFFIC (FRENCH)	PANONCEAU « CIRCULATION À DOUBLE SENS »	A2.5.3	Y	
RB-25 (L/R)	KEEP LEFT/RIGHT SIGN	PANNEAU « CONTOURNEMENT D'OBSTACLE PAR LA GAUCHE/DROITE »	A2.5.4	Y	
RB-31	PASSING PROHIBITED SIGN	PANNEAU « INTERDICTION DE DÉPASSER »	A2.6.1	Y	
RB-31T	tab: DO NOT PASS	PANONCEAU « INTERDICTION DE DÉPASSER »	A2.6.1	Y	
RB-31TF	tab: DO NOT PASS (FRENCH)	PANONCEAU « INTERDICTION DE DÉPASSER »	A2.6.1	Y	
RB-32	PASSING PERMITTED SIGN	PANNEAU « DÉPASSEMENT PERMIS »	A2.6.2	Y	
RB-32T	tab: PASSING PERMITTED	PANONCEAU « DÉPASSEMENT PERMIS »	A2.6.2	Y	
RB-32TF	tab: PASSING PERMITTED (FRENCH)	PANONCEAU « DÉPASSEMENT PERMIS »	A2.6.2	Y	
RB-33	DO NOT PASS BICYCLES SIGN	PANNEAU « INTERDICTION DE DÉPASSER LES BICYCLETTES »	A2.6.1	Y	
RB-33S1	tab: DO NOT PASS BICYCLES	PANONCEAU « INTERDICTION DE DÉPASSER LES BICYCLETTES »	A2.6.1	Y	
RB-33S1F	tab: DO NOT PASS BICYCLES (FRENCH)	PANONCEAU « INTERDICTION DE DÉPASSER LES BICYCLETTES »	A2.6.1	Y	
RB-33S2	tab: ENDS	PANONCEAU « FIN »	A2.6.1	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
RB-33S2F	tab: ENDS (FRENCH)	PANONCEAU « FIN »	A2.6.1	Y	
RB-34	KEEP RIGHT EXCEPT TO PASS SIGN	PANNEAU « GARDEZ LA DROITE SAUF POUR DÉPASSER »	A2.6.3	Y	
RB-34F	KEEP RIGHT EXCEPT TO PASS SIGN (FRENCH)	PANNEAU « GARDEZ LA DROITE SAUF POUR DÉPASSER »	A2.6.3	Y	
RB-35	SLOWER TRAFFIC KEEP RIGHT SIGN	PANNEAU « VÉHICULES LENTS À DROITE »	A2.6.4	Y	
RB-35F	SLOWER TRAFFIC KEEP RIGHT SIGN (FRENCH)	PANNEAU « VÉHICULES LENTS À DROITE »	A2.6.4	Y	
RB-36	YIELD CENTRE LANE TO OPPOSING TRAFFIC SIGN	PANNEAU « CÉDEZ LA VOIE DU CENTRE À LA CIRCULATION VENANT EN SENS INVERSE »	A2.6.5	Y	
RB-36F	YIELD CENTRE LANE TO OPPOSING TRAFFIC SIGN (FRENCH)	PANNEAU « CÉDEZ LA VOIE DU CENTRE À LA CIRCULATION VENANT EN SENS INVERSE »	A2.6.5	Y	
RB-37	TURNING VEHICLES YIELD TO BICYCLES SIGN	PANNEAU « CÉDEZ LE PASSAGE AUX CYCLISTES »	A2.9.2.1	Y	
RB-38	TURNING VEHICLES YIELD TO BICYCLES AND PEDESTRIANS SIGN	PANNEAU « CÉDEZ LE PASSAGE AUX CYCLISTES ET AUX PIÉTONS »	A2.9.2.2	Y	
RB-38F	TURNING VEHICLES YIELD TO BICYCLES AND PEDESTRIANS SIGN (FRENCH)	PANNEAU « CÉDEZ LE PASSAGE AUX CYCLISTES ET AUX PIÉTONS »	A2.9.2.2	Y	
RB-39	CYCLIST YIELD TO PEDESTRIANS SIGN	PANNEAU « CYCLISTES - CÉDEZ LE PASSAGE AUX PIÉTONS »	A2.9.2.3	Y	
RB-39F	CYCLIST YIELD TO PEDESTRIANS SIGN (FRENCH)	PANNEAU « CYCLISTES - CÉDEZ LE PASSAGE AUX PIÉTONS »	A2.9.2.3	Y	
RB-40	BICYCLES YIELD AT HIGH SPEED RAMP SIGN	PANNEAU « CYCLISTES - CÉDEZ LE PASSAGE AUX VÉHICULES »	A2.9.2.4	Y	
RB-40F	BICYCLES YIELD AT HIGH SPEED RAMP SIGN (FRENCH)	PANNEAU « CYCLISTES - CÉDEZ LE PASSAGE AUX VÉHICULES »	A2.9.2.4	Y	
RB-41(L/R)	TURN ONLY LANE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « DÉSIGNATION DES VOIES » (TOURNER À GAUCHE/À DROITE)	A2.7.3	Y	
RB-42(L/R)	STRAIGHT THROUGH OR (LEFT OR RIGHT) TURN ONLY LANE SIGN	PANNEAU « DÉSIGNATION DES VOIES » (ALLER TOUT DROIT OU TOURNER À GAUCHE/DROITE)	A2.7.4	Y	
RB-43	RIGHT OR LEFT TURN ONLY LANE SIGN	PANNEAU « DÉSIGNATION DES VOIES » (TOURNER À GAUCHE OU À DROITE)	A2.7.5	Y	
RB-44	ALL MOVEMENTS PERMITTED LANE SIGN	PANNEAU « DÉSIGNATION DES VOIES » (ALLER TOUT DROIT, TOURNER À GAUCHE OU TOURNER À DROITE)	A2.7.6	Y	
RB-45	STRAIGHT THROUGH ONLY LANE SIGN	PANNEAU « DÉSIGNATION DES VOIES » (ALLER TOUT DROIT)	A2.7.7	Y	
RB-46(L/R)	SIDE-MOUNTED MULTIPLE LANE DESIGNATION SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU LATÉRAL « DÉSIGNATION DES VOIES » (VOIE DE GAUCHE: TOURNER À GAUCHE/DROITE, VOIE DE DROITE: TOURNER À GAUCHE/DROITE)	A2.7.9	Y	
RB-47(L/R)	SIDE-MOUNTED MULTIPLE LANE DESIGNATION SIGN - THROUGH (LEFT/RIGHT)	PANNEAU LATÉRAL « DÉSIGNATION DES VOIES » (VOIE DE GAUCHE: ALLER TOUT DROIT OU TOURNER À GAUCHE/DROITE, VOIE DE DROITE: ALLER TOUT DROIT OU TOURNER À GAUCHE/DROITE)	A2.7.9	Y	
RB-48	TWO-WAY LEFT-TURN LANE SIGN	PANNEAU « VOIE RÉSERVÉE AUX VIRAGES À GAUCHE DANS LES DEUX SENS DE LA CIRCULATION »	A2.7.8	Y	
RB-48S	tab: CENTRE LANE	PANONCEAU « VOIE DU CENTRE »	A2.7.8	Y	
RB-48SF	tab: CENTRE LANE (FRENCH)	PANONCEAU « VOIE DU CENTRE »	A2.7.8	Y	
RB-49	SIDE-MOUNTED MULTIPLE LANE DESIGNATION SIGNS - VARIABLE	PANNEAU LATÉRAL « DÉSIGNATION DE VOIES MULTIPLES »	A2.7.9	Y	
RB-51	PARKING PROHIBITED SIGN	PANNEAU « STATIONNEMENT INTERDIT »	A2.8.3.1	Y	
RB-52	PARKING PROHIBITED PART-TIME SIGN	PANNEAU « STATIONNEMENT INTERDIT DURANT LES HEURES INDIQUÉES »	A2.8.3.2	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
RB-52F	PARKING PROHIBITED PART-TIME SIGN (FRENCH)	PANNEAU « STATIONNEMENT INTERDIT DURANT LES HEURES INDIQUÉES »	A2.8.3.2	Y	
RB-53	PARKING LIMIT CONTROL SIGN	PANNEAU « STATIONNEMENT AUTORISÉ »	A2.8.3.3	Y	
RB-53F	PARKING LIMIT CONTROL SIGN (FRENCH)	PANNEAU « STATIONNEMENT AUTORISÉ »	A2.8.3.3	Y	
RB-55	STOPPING PROHIBITED SIGN	PANNEAU « ARRÊT INTERDIT »	A2.8.2.1	Y	
RB-57	STOPPING PROHIBITED PART-TIME SIGN	PANNEAU « ARRÊT INTERDIT »	A2.8.2.2	Y	
RB-57F	STOPPING PROHIBITED PART-TIME SIGN (FRENCH)	PANNEAU « ARRÊT INTERDIT »	A2.8.2.2	Y	
RB-58	STOPPING PROHIBITED EXCEPT BUSES SIGN	PANNEAU « ARRÊT INTERDIT EXCEPTÉ AUTOBUS »	A2.8.2.3	Y	
RB-59	DO NOT STOP ON TRACKS SIGN	PANNEAU « ARRÊT INTERDIT SUR LA VOIE FERRÉE »	A2.9.5.2	Y	
RB-60	PARKING PROHIBITED EXCEPT BUSES SIGN	PANNEAU « STATIONNEMENT INTERDIT EXCEPTÉ AUTOBUS »	A2.8.3.4	Y	
RB-61	TRUCK ROUTE SIGN	PANNEAU « TRAJET POUR VÉHICULES LOURDS »	A2.9.4.2	Y	
RB-61S	tab: ALL DIRECTIONS	PANONCEAU « ALLER TOUT DROIT, TOURNER À GAUCHE OU TOURNER À DROITE »	A2.9.4.2	Y	
RB-61T	tab: TRUCK ROUTE	PANONCEAU « TRAJET POUR VÉHICULES LOURDS »	A2.9.4.2	Y	
RB-61TF	tab: TRUCK ROUTE (FRENCH)	PANONCEAU « TRAJET POUR VÉHICULES LOURDS »	A2.9.4.2	Y	
RB-62	TRUCKS PROHIBITED SIGN	PANNEAU « ACCÈS INTERDIT AUX CAMIONS »	A2.9.4.3	Y	
RB-63	WEIGHT LIMIT CONTROL SIGN	PANNEAU « LIMITATION DE POIDS »	A2.9.4.4	Y	
RB-64	SNOWMOBILE ROUTE SIGN	PANNEAU « TRAJET POUR MOTONEIGES »	A2.9.3.1	Y	
RB-65	SNOWMOBILES PROHIBITED SIGN	PANNEAU « ACCÈS INTERDIT AUX MOTONEIGES »	A2.9.3.2	Y	
RB-66	PEDESTRIANS PROHIBITED SIGN	PANNEAU « ACCÈS INTERDIT AUX PIÉTONS »	A2.9.1.1	Y	
RB-67	CYCLING PROHIBITED SIGN	PANNEAU « ACCÈS INTERDIT AUX BICYCLETTES »	A2.9.2.5	Y	
RB-68	LANE USE RESTRICTION SIGN	PANNEAU « ACCÈS INTERDIT AUX VÉHICULES LOURDS DANS UNE VOIE »	A2.9.4.8	Y	
RB-69	DANGEROUS GOODS ROUTE SIGN	PANNEAU « TRAJET POUR TRANSPORTEURS DE MARCHANDISES DANGEREUSES »	A2.9.4.13	Y	
RB-69T	tab: DANGEROUS GOODS ROUTE	PANONCEAU « TRAJET POUR TRANSPORTEURS DE MARCHANDISES DANGEREUSES »	A2.9.4.13	Y	
RB-69TF	tab: DANGEROUS GOODS ROUTE (FRENCH)	PANONCEAU « TRAJET POUR TRANSPORTEURS DE MARCHANDISES DANGEREUSES »	A2.9.4.13	Y	
RB-70	DANGEROUS GOODS PROHIBITED SIGN	PANNEAU « ACCÈS INTERDIT POUR TRANSPORTEURS DE MARCHANDISES DANGEREUSES »	A2.9.4.14	Y	
RB-70T	tab: DANGEROUS GOODS CARRIERS PROHIBITED	PANONCEAU « ACCÈS INTERDIT AUX TRANSPORTEURS DE MARCHANDISES DANGEREUSES »	A2.9.4.14	Y	
RB-70TF	tab: DANGEROUS GOODS CARRIERS PROHIBITED (FRENCH)	PANONCEAU « ACCÈS INTERDIT AUX TRANSPORTEURS DE MARCHANDISES DANGEREUSES »	A2.9.4.14	Y	
RB-71	PARKING PROHIBITED EXCEPT FOR PERSONS WITH DISABILITIES SIGN	PANNEAU « STATIONNEMENT INTERDIT EXCEPTÉ PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE »	A2.8.3.5	Y	
RB-72	STOPPING PROHIBITED EXCEPT FOR PERSONS WITH DISABILITIES SIGN	PANNEAU « ARRÊT INTERDIT EXCEPTÉ PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE »	A2.8.2.4	Y	
RB-73(L/R)	CROSS OTHER SIDE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « PIÉTONS - TRAVERSEZ DANS L'AUTRE DIRECTION » (GAUCHE/ DROITE)	A2.9.1.4	Y	
RB-74	MAXIMUM TONNES SIGN	PANNEAU « LIMITATION DE POIDS »	A2.9.4.5	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
RB-75	TRUCK INSPECTION STATION SIGN	PANNEAU « POSTE DE CONTRÔLE ROUTIER »	A2.9.4.10	Y	
RB-75S1	tab: COMMERCIAL VEHICLES NEXT RIGHT	PANONCEAU « VÉHICULES COMMERCIAUX » (DROITE)	A2.9.4.10	Y	
RB-75S1F	tab: COMMERCIAL VEHICLES NEXT RIGHT (FRENCH)	PANONCEAU « VÉHICULES COMMERCIAUX » (DROITE)	A2.9.4.10	Y	
RB-75S2	tab: CLOSED	PANONCEAU « FERMÉ »	A2.9.4.10	Y	
RB-75S2F	tab: CLOSED (FRENCH)	PANONCEAU « FERMÉ »	A2.9.4.10	Y	
RB-75S3	tab: OPEN	PANONCEAU « OUVERT »	A2.9.4.10	Y	
RB-75S3F	tab: OPEN (FRENCH)	PANONCEAU « OUVERT »	A2.9.4.10	Y	
RB-76	TRUCK INSPECTION STATION ADVANCE SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE POSTE DE CONTRÔLE ROUTIER »	A2.9.4.11	Y	
RB-76T	tab: INSPECTION	PANONCEAU « INSPECTION »	A2.9.4.11	Y	
RB-76TF	tab: INSPECTION (FRENCH)	PANONCEAU « INSPECTION »	A2.9.4.11	Y	
RB-77	TRUCK INSPECTION STATION EXIT SIGN	PANNEAU « SORTIE VERS UN POSTE DE CONTRÔLE ROUTIER »	A2.9.4.12	Y	
RB-78	CYCLING PROHIBITED ON SIDEWALK SIGN	PANNEAU « ACCÈS INTERDIT AUX BICYCLETTES SUR LE TROTTOIR »	A2.9.2.6	Y	
RB-78F	CYCLING PROHIBITED ON SIDEWALK SIGN (FRENCH)	PANNEAU « ACCÈS INTERDIT AUX BICYCLETTES SUR LE TROTTOIR »	A2.9.2.6	Y	
RB-79	DISMOUNT AND WALK SIGN	PANNEAU « OBLIGATION DE DESCENDRE DE BICYCLETTE »	A2.9.2.7	Y	
RB-79T	tab: DISMOUNT AND WALK	PANONCEAU « DESCENDEZ ET MARCHEZ »	A2.9.2.7	Y	
RB-79TF	tab: DISMOUNT AND WALK (FRENCH)	PANONCEAU « DESCENDEZ ET MARCHEZ »	A2.9.2.7	Y	
RB-80	RESERVED LANE SIGN-OVERHEAD-1 OR 2 SYMBOLS	PANNEAU AÉRIEN « VOIE RÉSERVÉE » – 1 OU 2 SYMBOLES	A2.9.6	Y	
RB-80A	RESERVED LANE SIGN-OVERHEAD-3 OR 4 SYMBOLS	PANNEAU AÉRIEN « VOIE RÉSERVÉE » – 3 OU 4 SYMBOLES	A2.9.6	Y	
RB-80AF	RESERVED LANE SIGN-OVERHEAD-3 OR 4 SYMBOLS	PANNEAU AÉRIEN « VOIE RÉSERVÉE » – 3 OU 4 SYMBOLES	A2.9.6	Y	
RB-80F	RESERVED LANE SIGN-OVERHEAD-1 OR 2 SYMBOLS	PANNEAU AÉRIEN « VOIE RÉSERVÉE » – 1 OU 2 SYMBOLES	A2.9.6	Y	
RB-80S1	tab: BEGINS	PANONCEAU « DÉBUT »	A2.9.6	Y	
RB-80S1F	tab: BEGINS (FRENCH)	PANONCEAU « DÉBUT »	A2.9.6	Y	
RB-80S2	tab: ENDS	PANONCEAU « FIN »	A2.9.6	Y	
RB-80S2F	tab: ENDS (FRENCH)	PANONCEAU « FIN »	A2.9.6	Y	
RB-81	RESERVED LANE SIGN - ADJACENT - 1 OR 2 SYMBOLS	PANNEAU LATÉRAL « VOIE RÉSERVÉE » – 1 OU 2 SYMBOLES	A2.9.8	Y	
RB-81A	RESERVED LANE SIGN - ADJACENT - 3 OR 4 SYMBOLS	PANNEAU LATÉRAL « VOIE RÉSERVÉE » – 3 OU 4 SYMBOLES	A2.9.8	Y	
RB-81AF	RESERVED LANE SIGN - ADJACENT - 3 OR 4 SYMBOLS (FRENCH)	PANNEAU LATÉRAL « VOIE RÉSERVÉE » – 3 OU 4 SYMBOLES	A2.9.8	Y	
RB-81F	RESERVED LANE SIGN - ADJACENT - 1 OR 2 SYMBOLS (FRENCH)	PANNEAU LATÉRAL « VOIE RÉSERVÉE » – 1 OU 2 SYMBOLES	A2.9.8	Y	
RB-82	LOAD RESTRICTION SIGN	PANNEAU « DÉGEL »	A2.9.4.6	Y	
RB-82S1	tab: PERCENTAGE LEGAL AXLE LOAD	PANONCEAU « POURCENTAGE DE CHARGE LÉGALE PAR ESSIEU »	A2.9.4.6	Y	
RB-82S2	tab: MAXIMUM WEIGHT PER AXLE	PANONCEAU « CHARGE MAXIMALE PAR ESSIEU »	A2.9.4.7	Y	
RB-82S2F	tab: MAXIMUM WEIGHT PER AXLE (FRENCH)	PANONCEAU « CHARGE MAXIMALE PAR ESSIEU »	A2.9.4.7	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
RB-82S3	tab: EFFECTIVE PERIOD	PANONCEAU « PÉRIODE EFFECTIVE DE DÉGEL »	A2.9.4.7	Y	
RB-82S3F	tab: EFFECTIVE PERIOD (FRENCH)	PANONCEAU « PÉRIODE EFFECTIVE DE DÉGEL »	A2.9.4.7	Y	
RB-84	IN-LINE SKATING PROHIBITED SIGN	PANNEAU « ACCÈS INTERDIT AUX PATINEURS SUR ROUES ALIGNÉES »	A2.9.1.2	Y	
RB-85	MOTORCYCLES PROHIBITED SIGN	PANNEAU « ACCÈS INTERDIT AUX MOTOCYCLETTES »	A2.9.7.1	Y	
RB-86	PEDESTRIANS AND MOTORCYCLES PROHIBITED SIGN	PANNEAU « ACCÈS INTERDIT AUX PIÉTONS ET AUX MOTOCYCLETTES »	A2.9.7.2	Y	
RB-87	ALL TERRAIN VEHICLES PROHIBITED SIGN	PANNEAU « ACCÈS INTERDIT AUX VÉHICULES TOUT-TERRAINS (QUAD) »	A2.9.3.3	Y	
RB-88	AUTOMOBILES PROHIBITED SIGN	PANNEAU « ACCÈS INTERDIT AUX AUTOMOBILES »	A2.9.7.3	Y	
RB-89	AUTOMOBILES AND MOTORCYCLES PROHIBITED SIGN	PANNEAU « ACCÈS INTERDIT AUX AUTOMOBILES ET AUX MOTOCYCLETTES »	A2.9.7.4	Y	
RB-90	RESERVED BICYCLE LANE SIGN - OVERHEAD	PANNEAU AÉRIEN « VOIE RÉSERVÉE AUX BICYCLETTES »	A2.9.2.9	Y	
RB-91	RESERVED BICYCLE LANE SIGN - ADJACENT	PANNEAU LATÉRAL « VOIE RÉSERVÉE AUX BICYCLETTES »	A2.9.2.9	Y	
RB-92	RESERVED BICYCLE LANE ENDS SIGN	PANNEAU « FIN DE VOIE RÉSERVÉE AUX BICYCLETTES »	A2.9.2.9	Y	
RB-92F	RESERVED BICYCLE LANE ENDS SIGN (FRENCH)	PANNEAU « FIN DE VOIE RÉSERVÉE AUX BICYCLETTES »	A2.9.2.9	Y	
RB-93	SHARED PATHWAY SIGN	PANNEAU « VOIE PARTAGÉE »	A2.9.2.8	Y	
RB-93F	SHARED PATHWAY SIGN (FRENCH)	PANNEAU « VOIE PARTAGÉE »	A2.9.2.8	Y	
RB-94 (L/R)	PATHWAY ORGANIZATION SIGN - (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « OBLIGATION DE CIRCULER DU CÔTÉ INDIQUÉ DE LA PISTE CYCLO-PÉDESTRE »	A2.9.1.9	Y	
RB-94F (L/R)	PATHWAY ORGANIZATION SIGN - (FRENCH)	PANNEAU « OBLIGATION DE CIRCULER DU CÔTÉ INDIQUÉ DE LA PISTE CYCLO-PÉDESTRE »	A2.9.1.9	Y	
RB-96	ENGINE BRAKE PROHIBITED SIGN	PANNEAU « INTERDICTION D'UTILISER LE FREIN MOTEUR »	A2.9.4.9	Y	
RB-96F	ENGINE BRAKE PROHIBITED SIGN (FRENCH)	PANNEAU « INTERDICTION D'UTILISER LE FREIN MOTEUR »	A2.9.4.9	Y	
RB-96S1	tab: BEGINS	PANONCEAU « DÉBUT »	A2.9.4.9	Y	
RB-96S1F	tab: BEGINS (FRENCH)	PANONCEAU « DÉBUT »	A2.9.4.9	Y	
RB-96S2	tab: ENDS	PANONCEAU « FIN »	A2.9.4.9	Y	
RB-96S2F	tab: ENDS (FRENCH)	PANONCEAU « FIN »	A2.9.4.9	Y	
RB-96S3	tab: NEXT XX KM	PANONCEAU « ÉTENDUE »	A2.9.4.9	Y	
RB-96S3F	tab: NEXT XX KM (FRENCH)	PANONCEAU « ÉTENDUE »	A2.9.4.9	Y	
RB-97	ROUNDBOUT LANE DESIGNATION SIGN (TURN LEFT OR RIGHT)	PANNEAU « DIRECTION DES VOIES À UN CARREFOUR GIRATOIRE » (TOURNER À GAUCHE OU À DROITE)	A7.2.10	Y	
RB-98	ROUNDBOUT LANE DESIGNATION SIGN (STRAIGHT THROUGH, TURN LEFT OR RIGHT)	PANNEAU « DIRECTION DES VOIES À UN CARREFOUR GIRATOIRE » (ALLER TOUT DROIT, A7.2.10 TOURNER À GAUCHE OU À DROITE)	A7.2.10	Y	
RB-99	ROUNDBOUT LANE DESIGNATION SIGN (TURN LEFT)	PANNEAU « DIRECTION DES VOIES À UN CARREFOUR GIRATOIRE » (TOURNER À GAUCHE)	A7.2.10	Y	
RB-100	ROUNDBOUT LANE DESIGNATION SIGN (STRAIGHT THROUGH OR TURN LEFT)	PANNEAU « DIRECTION DES VOIES À UN CARREFOUR GIRATOIRE » (ALLER TOUT DROIT A7.2.10 OU TOURNER À GAUCHE)	A7.2.10	Y	
RB-100S	tab: LEFT LANE SUPPLEMENTARY TAB	PANONCEAU « VOIE DE GAUCHE »	A2.7.10	Y	
RB-100SF	tab: LEFT LANE SUPPLEMENTARY TAB (FRENCH)	PANONCEAU « VOIE DE DEGAUCHE »	A2.7.10	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
RB-101	ROUNDAABOUT LANE DESIGNATION SIGN (STRAIGHT THROUGH OR TURN LEFT)	PANNEAU « DIRECTION DES VOIES À UN CARREFOUR GIRATOIRE » (ALLER TOUT DROIT OU TOURNER À GAUCHE)	A2.7.10	Y	
RB-102	ROUNDAABOUT LANE DESIGNATION SIGN (STRAIGHT THROUGH)	PANNEAU « DIRECTION DES VOIES À UN CARREFOUR GIRATOIRE » (ALLER TOUT DROIT)	A2.7.10	Y	
RB-102S	tab: CENTRE LANE TAB	PANONCEAU « VOIE DU CENTRE »	A2.7.10	Y	
RB-102SF	tab: CENTRE LANE TAB (FRENCH)	PANONCEAU « VOIE DU CENTRE »	A2.7.10	Y	
RB-103	ROUNDAABOUT LANE DESIGNATION SIGN (TURN RIGHT)	PANNEAU « DIRECTION DES VOIES À UN CARREFOUR GIRATOIRE » (TOURNER À DROITE)	A2.7.10	Y	
RB-104	ROUNDAABOUT LANE DESIGNATION SIGN (STRAIGHT THROUGH OR TURN RIGHT)	PANNEAU « DIRECTION DES VOIES À UN CARREFOUR GIRATOIRE » (ALLER TOUT DROIT OU TOURNER À DROITE)	A2.7.10	Y	
RB-104S	tab: RIGHT LANE TAB	PANONCEAU « VOIE DE DROITE »	A2.7.10	Y	
RB-104SF	tab: RIGHT LANE TAB (FRENCH)	PANONCEAU « VOIE DE DROITE »	A2.7.10	Y	
RB-105	ROUNDAABOUT LANE DESIGNATION SIGN (LEFT LANE: STRAIGHT THROUGH OR TURN LEFT, RIGHT LANE: STRAIGHT THROUGH OR TURN RIGHT)	PANNEAU « DIRECTION DES VOIES À UN CARREFOUR GIRATOIRE » (VOIE DE GAUCHE: ALLER TOUT DROIT OU TOURNER À GAUCHE, VOIE DE DROITE: ALLER TOUT DROIT OU TOURNER À DROITE)	A2.7.10	Y	
RB-110	COMMERCIAL LOADING ZONE SIGN	PANNEAU « STATIONNEMENT INTERDIT EXCEPTÉ POUR LIVRAISON COMMERCIALE »	A2.8.4.1	Y	
RB-110F	COMMERCIAL LOADING ZONE SIGN (FRENCH)	PANNEAU « STATIONNEMENT INTERDIT EXCEPTÉ POUR LIVRAISON COMMERCIALE »	A2.8.4.1	Y	
RB-111	GENERAL PUBLIC LOADING ZONE SIGN	PANNEAU « STATIONNEMENT INTERDIT EXCEPTÉ POUR CHARGER OU DÉCHARGER DE LA MARCHANDISE »	A2.8.4.2	Y	
RB-111F	GENERAL PUBLIC LOADING ZONE SIGN (FRENCH)	PANNEAU « STATIONNEMENT INTERDIT EXCEPTÉ POUR CHARGER OU DÉCHARGER DE LA MARCHANDISE »	A2.8.4.2	Y	
RB-112	PASSENGER LOADING ZONE SIGN	PANNEAU « STATIONNEMENT INTERDIT EXCEPTÉ POUR FAIRE MONTER OU DESCENDRE DES PERSONNESE »	A2.8.4.3	Y	
RB-112F	PASSENGER LOADING ZONE SIGN (FRENCH)	PANNEAU « STATIONNEMENT INTERDIT EXCEPTÉ POUR FAIRE MONTER OU DESCENDRE DES PERSONNES »	A2.8.4.3	Y	
RB-113	PARKING PROHIBITED EXCEPT FOR EMERGENCY PARKING	PANNEAU « STATIONNEMENT D'URGENCE SEULEMENT »	A2.8.3.6	Y	
RB-113F	PARKING PROHIBITED EXCEPT FOR EMERGENCY PARKING SIGN (FRENCH)	PANNEAU « STATIONNEMENT D'URGENCE SEULEMENT »	A2.8.3.6	Y	
RC-4(L/R)	STOP LINE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « LIGNE D'ARRÊT » (GAUCHE/ DROITE)	A2.10.1	Y	
RC-4F(L/R)	STOP LINE SIGN (LEFT/RIGHT) (FRENCH)	PANNEAU « LIGNE D'ARRÊT » (GAUCHE/ DROITE)	A2.10.1	Y	
RC-5	LITTERING PROHIBITED SIGN	PANNEAU « DÉFENSE DE JETER DES ORDURES »	A2.10.2	Y	
RC-5S	tab: MAXIMUM FINE	PANONCEAU « AMENDE MAXIMALE »	A2.10.2	Y	
RC-5T	tab: DO NOT LITTER	PANONCEAU « DÉFENSE DE JETER DES ORDURES »	A2.10.2	Y	
RC-5TF	tab: DO NOT LITTER (FRENCH)	PANONCEAU « DÉFENSE DE JETER DES ORDURES »	A2.10.2	Y	
RC-6	SEAT BELT SIGN	PANNEAU « PORT OBLIGATOIRE DE LA CEINTURE DE SÉCURITÉ »	A2.10.4	Y	
RC-6 (OPT)	SEAT BELT SIGN (OPTIONAL)	PANNEAU « PORT OBLIGATOIRE DE LA CEINTURE DE SÉCURITÉ » (OPTIONNEL)	A2.10.4	Y	
RC-6F (OPT)	SEAT BELT SIGN (OPTIONAL) (FRENCH)	PANNEAU « PORT OBLIGATOIRE DE LA CEINTURE DE SÉCURITÉ » (OPTIONNEL)	A2.10.4	N	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
RC-6S	tab: COMPULSORY	PANONCEAU « OBLIGATOIRE »	A2.10.4	Y	
RC-6SF	tab: COMPULSORY (FRENCH)	PANONCEAU « OBLIGATOIRE »	A2.10.4	Y	
RC-8	KEEP OFF MEDIAN SIGN	PANNEAU « INTERDICTION DE CIRCULER SUR LE TERRE-PLEIN »	A2.10.3	Y	
RC-8F	KEEP OFF MEDIAN SIGN (FRENCH)	PANNEAU « CIRCULATION INTERDITE SUR LE TERRE-PLEIN »	A2.10.3	N	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
----------------------	---	---	---	---	---------------------------

PART 2 – WARNING SIGNS / PARTIE 2 – PANNEAUX DE DANGER

WA-1(L/R)	SINGLE TURN SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « VIRAGE TRÈS PRONONCÉ » (GAUCHE/DROITE)	A3.2.1	Y	
WA-2(L/R)	SHARP CURVE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « COURBE PRONONCÉE » (GAUCHE/DROITE)	A3.2.1	Y	
WA-3(L/R)	SINGLE CURVE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « COURBE » (GAUCHE/DROITE)	A3.2.1	Y	
WA-4(L/R)	REVERSE SHARP CURVE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « VIRAGE EN S » (GAUCHE/DROITE)	A3.2.4	Y	
WA-5(L/R)	REVERSE CURVE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « COURBE EN S » (GAUCHE/DROITE)	A3.2.4	Y	
WA-6(L/R)	WINDING ROAD SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « ROUTE SINUEUSE » (GAUCHE/DROITE)	A3.2.5	Y	
WA-7S	tab: ADVISORY SPEED	PANONCEAU « VITESSE RECOMMANDÉE »	A3.2.1	Y	
WA-8	CHECKERBOARD SIGN	PANNEAU « FIN D'UNE VOIE OU D'UN CHEMIN »	A3.2.6	Y	
WA-8(L/R)	CHECKERBOARD SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « FIN D'UNE VOIE OU D'UN CHEMIN » (GAUCHE/DROITE)	A3.2.6	Y	
WA-8B	T INTERSECTION CHECKERBOARD SIGN	PANNEAU « FLÈCHE DIRECTIONNELLE » (INTERSECTION EN T)	A3.2.6	Y	
WA-9	CHEVRON ALIGNMENT SIGN	PANNEAU « CHEVRON D'ALIGNEMENT »	A3.2.9	Y	
WA-10	RAMP ADVISORY SPEED SIGN	PANNEAU « VITESSE RECOMMANDÉE »	A3.2.12	Y	
WA-10A	RAMP ADVISORY SPEED SIGN (EXIT)	PANNEAU « VITESSE RECOMMANDÉE DANS LA BRETELLE DE SORTIE »	A3.2.12	Y	
WA-10AF	RAMP ADVISORY SPEED SIGN (EXIT)(FRENCH)	PANNEAU « VITESSE RECOMMANDÉE DANS LA BRETELLE DE SORTIE »	A3.2.12	Y	
WA-11	CONCEALED OR UNEXPECTED INTERSECTION SIGN	PANNEAU « INTERSECTION EN CROIX CACHÉE »	A3.3.7	Y	
WA-12(L/R)	CONCEALED OR UNEXPECTED INTERSECTION SIGN (MERGE) (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « INTERSECTION CACHÉE OU INNATENDUE » (GAUCHE/DROITE)	A3.3.7	Y	
WA-13(L/R)	CONCEALED OR UNEXPECTED T INTERSECTION SIGN	PANNEAU « INTERSECTION EN T CACHÉE » (GAUCHE/DROITE)	A3.3.7	Y	
WA-14	CONCEALED OR UNEXPECTED T INTERSECTION SIGN	PANNEAU « INTERSECTION EN T »	A3.3.7	Y	
WA-15	CONCEALED OR UNEXPECTED Y INTERSECTION SIGN	PANNEAU « INTERSECTION EN Y »	A3.3.7	Y	
WA-16(L/R)	MERGE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « VOIE CONVERGENTE » (GAUCHE/DROITE)	A3.3.8	Y	
WA-16T	tab: MERGE	PANONCEAU « VOIE CONVERGENTE »	A3.3.8	Y	
WA-16TF	tab: MERGE (FRENCH)	PANONCEAU « VOIE CONVERGENTE »	A3.3.8	Y	
WA-17	DOUBLE ARROW SIGN	PANNEAU « CONTOURNEMENT D'OBSTACLE »	A3.2.8	Y	
WA-18	RAILWAY CROSSING AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ D'UN PASSAGE À NIVEAU »	A3.8.5	Y	
WA-18(L/R)	RAILWAY CROSSING SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ D'UN PASSAGE À NIVEAU » (GAUCHE/DROITE)	A3.8.5	Y	
WA-19(L/R)	RAILWAY CROSSING ON 3 LEG CROSS STREET SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « PASSAGE À NIVEAU SUR LA ROUTE SECONDAIRE » (GAUCHE/DROITE)	A3.8.5	Y	
WA-20(L/R)	RAILWAY CROSSING ON 4 LEG CROSS STREET SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « PASSAGE À NIVEAU SUR LA ROUTE SECONDAIRE » (GAUCHE/DROITE)	A3.8.5	Y	
WA-21	HILL SIGN	PANNEAU « PENTE RAIDE »	A3.4.1	Y	
WA-21A	% GRADE HILL SIGN	PANNEAU « PENTE RAIDE » (AVEC % D'INCLINAISON DE LA PENTE)	A3.4.1	Y	
WA-21S	tab: USE LOWER GEAR	PANONCEAU « RÉTROGRADEZ »	A3.4.1	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
WA-21SF	tab: USE LOWER GEAR (FRENCH)	PANONCEAU « RÉTROGRADEZ »	A3.4.1	Y	
WA-22	BUMP SIGN	PANNEAU « CHAUSSÉE CAHOTEUSE »	A3.4.3	Y	
WA-22T	tab: BUMP	PANONCEAU « CHAUSSÉE CAHOTEUSE »	A3.8.3	Y	
WA-22TF	tab: BUMP (FRENCH)	PANONCEAU « CHAUSSÉE CAHOTEUSE »	A3.8.3	Y	
WA-23	ROAD NARROWS SIGN	PANNEAU « CHAUSSÉE RÉTRÉCIE »	A3.4.5	Y	
WA-23(L/R)	ROAD NARROWS SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « CHAUSSÉE RÉTRÉCIE » (GAUCHE/DROITE)	A3.4.5	Y	
WA-23T	tab: ROAD NARROWS	PANONCEAU « CHAUSSÉE RÉTRÉCIE »	A3.4.5	Y	
WA-23TF	tab: ROAD NARROWS (FRENCH)	PANONCEAU « CHAUSSÉE RÉTRÉCIE »	A3.4.5	Y	
WA-24	NARROW STRUCTURE SIGN	PANNEAU « PASSAGE ÉTROIT »	A3.4.6	Y	
WA-24S	tab: ONE LANE	PANONCEAU « 1 VOIE »	A3.4.6	Y	
WA-24SF	tab: ONE LANE (FRENCH)	PANONCEAU « 1 VOIE »	A3.4.6	Y	
WA-24T1	tab: NARROW BRIDGE	PANONCEAU « PONT ÉTROIT »	A3.4.6	Y	
WA-24T1F	tab: NARROW BRIDGE (FRENCH)	PANONCEAU « PONT ÉTROIT »	A3.4.6	Y	
WA-24T2	tab: NARROW PASSAGE	PANONCEAU « PASSAGE ÉTROIT »	A3.4.6	Y	
WA-24T2F	tab: NARROW PASSAGE (FRENCH)	PANONCEAU « PASSAGE ÉTROIT »	A3.4.6	Y	
WA-25	PAVEMENT ENDS SIGN	PANNEAU « FIN DU REVÊTEMENT »	A3.4.8	Y	
WA-25T	tab: PAVEMENT ENDS	PANONCEAU « FIN DU REVÊTEMENT »	A3.4.8	Y	
WA-25TF	tab: PAVEMENT ENDS (FRENCH)	PANONCEAU « FIN DU REVÊTEMENT »	A3.4.8	Y	
WA-26	LOW CLEARANCE AHEAD SIGN	PANNEAU « LIMITATION DE HAUTEUR »	A3.4.9	Y	
WA-27	LOW CLEARANCE SIGN - IMMEDIATE OVERHEAD	PANNEAU « LIMITATION DE HAUTEUR » INSTALLÉ AU-DESSUS DES VOIES	A3.4.9	Y	
WA-28S	tab: ADVISORY DISTANCE	PANONCEAU « ÉTENDUE »	A3.2.5	Y	
WA-28SF	tab: ADVISORY DISTANCE (FRENCH)	PANONCEAU « ÉTENDUE »	A3.2.5	Y	
WA-29S	tab: DISTANCE IN KM	PANONCEAU « DISTANCE » EN KM	A3.4.8	Y	
WA-30S	tab: DISTANCE IN METRES	PANONCEAU « DISTANCE » EN MÈTRES	A3.3.4	Y	
WA-31	DIVIDED HIGHWAY BEGINS SIGN	PANNEAU « DÉBUT D'UNE ROUTE À CHAUSSÉES SÉPARÉES »	A3.5.1	Y	
WA-31T	tab: DIVIDED HIGHWAY BEGINS	PANONCEAU « DÉBUT D'UNE ROUTE À CHAUSSÉES SÉPARÉES »	A3.5.1	Y	
WA-31TF	tab: DIVIDED HIGHWAY BEGINS (FRENCH)	PANONCEAU « DÉBUT D'UNE ROUTE À CHAUSSÉES SÉPARÉES »	A3.5.1	Y	
WA-32	DIVIDED HIGHWAY ENDS SIGN	PANNEAU « FIN D'UNE ROUTE À CHAUSSÉES SÉPARÉES »	A3.5.2	Y	
WA-32T	tab: DIVIDED HIGHWAY ENDS	PANONCEAU « FIN D'UNE ROUTE À CHAUSSÉES SÉPARÉES »	A3.5.2	Y	
WA-32TF	tab: DIVIDED HIGHWAY ENDS (FRENCH)	PANONCEAU « FIN D'UNE ROUTE À CHAUSSÉES SÉPARÉES »	A3.5.2	Y	
WA-33(L/R)	LANE ENDS SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « PERTE DE VOIE » (DE GAUCHE/DE DROITE)	A3.4.7	Y	
WA-33(L/R)T	tab: LANE ENDS (LEFT/RIGHT)	PANONCEAU « FIN DE LA VOIE DE GAUCHE/DE DROITE »	A3.4.7	Y	
WA-33(L/R)TF	tab: LANE ENDS (LEFT/RIGHT) (FRENCH)	PANONCEAU « FIN DE LA VOIE DE GAUCHE/DE DROITE »	A3.4.7	Y	
WA-34	DIVIDED HIGHWAY AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ D'UNE ROUTE À CHAUSSÉES SÉPARÉES »	A3.5.3	Y	
WA-34T	tab: DIVIDED HIGHWAY AHEAD	PANONCEAU « SIGNAL AVANCÉ D'UNE ROUTE À CHAUSSÉES SÉPARÉES »	A3.5.3	Y	
WA-34TF	tab: DIVIDED HIGHWAY AHEAD (FRENCH)	PANONCEAU « SIGNAL AVANCÉ D'UNE ROUTE À CHAUSSÉES SÉPARÉES »	A3.5.3	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
WA-35(L/R)	ADDED LANE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « VOIES PARALLÈLES » (GAUCHE/DROITE)	A3.3.9	Y	
WA-35T	tab: ADDED LANE	PANONCEAU « VOIES PARALLÈLES »	A3.3.9	Y	
WA-35TF	tab: ADDED LANE (FRENCH)	PANONCEAU « VOIES PARALLÈLES »	A3.3.9	Y	
WA-36	OBJECT MARKER SIGN	PANNEAU « BALISE DE DANGER »	A3.2.7	Y	
WA-36(L/R)	OBJECT MARKER SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « BALISE DE DANGER » (GAUCHE/DROITE)	A3.2.7	Y	
WA-37	DELINEATION MARKER	DÉLINÉATEUR	A3.2.10	N	
WA-38	ROUNDBOUT DIRECTIONAL SIGN	PANNEAU « CHEVRON D'ALIGNEMENT DANS UN CARREFOUR GIRATOIRE »	A3.2.11	Y	
WA-39	ROUNDBOUT AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ D'UN CARREFOUR GIRATOIRE »	A3.3.5	Y	
WA-41	HILL SIGN FOR BICYCLES	PANNEAU « PENTE RAIDE POUR CYCLISTES »	A3.8.2.10	Y	
WA-42	VERTICAL VISIBILITY CONSTRAINT SIGN	PANNEAU « VISIBILITÉ RÉDUITE »	A3.4.2	Y	
WA-42S	tab: LIMITED VISIBILITY	PANONCEAU « VISIBILITÉ RESTREINTE »	A3.4.2	Y	
WA-42SF	tab: LIMITED VISIBILITY (FRENCH)	PANONCEAU « VISIBILITÉ RESTREINTE »	A3.4.2	Y	
WA-43(L/R)	CROSS STREET WITHIN CURVE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « INTERSECTION EN AMONT D'UNE COURBE » (GAUCHE/DROITE)	A3.2.2	Y	
WA-44(L/R)	CROSS STREET WITHIN CURVE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « INTERSECTION DANS UNE COURBE » (GAUCHE/DROITE)	A3.2.2	Y	
WA-45(L/R)	HAIRPIN CURVE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « VIRAGE À PLUS DE 90° » (GAUCHE/DROITE)	A3.2.3	Y	
WA-50	NEIGHBOURHOOD SPEED HUMP SIGN	PANNEAU « PRÉSENCE D'UN DOS D'ÂNE »	A3.4.4	Y	
WA-50T	tab: SPEED HUMP	PANONCEAU « DOS D'ÂNE »	A3.4.4	Y	
WA-50TF	tab: SPEED HUMP (FRENCH)	PANONCEAU « DOS D'ÂNE »	A3.4.4	Y	
WA-51(L/R)	TRUCK TIPPING SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « RENVERSEMENT DE CAMION » (GAUCHE/DROITE)	A3.8.3.1	Y	
WB-1	STOP AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ D'ARRÊT »	A3.3.2	Y	
WB-2	YIELD AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE CÉDER LE PASSAGE »	A3.3.3	Y	
WB-3	TWO-WAY TRAFFIC AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE CIRCULATION À DOUBLE SENS »	A3.6.1	Y	
WB-3T	tab: TWO-WAY TRAFFIC AHEAD	PANONCEAU « CIRCULATION À DOUBLE SENS »	A3.6.1	Y	
WB-3TF	tab: TWO-WAY TRAFFIC AHEAD (FRENCH)	PANONCEAU « CIRCULATION À DOUBLE SENS »	A3.6.1	Y	
WB-4	SIGNALS AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE FEUX DE CIRCULATION »	A3.3.4	Y	
WB-5	PREPARE TO STOP SIGN	PANNEAU « PRÉPAREZ-VOUS À ARRÊTER »	A3.3.6	Y	
WB-5 (OPT)	PREPARE TO STOP SIGN (OPTIONAL)	PANNEAU « PRÉPAREZ-VOUS À ARRÊTER »	A3.3.6	Y	
WB-5S	tab: PREPARE TO STOP	PANONCEAU « PRÉPAREZ-VOUS À ARRÊTER »	A3.3.6	Y	
WB-5SF	tab: PREPARE TO STOP (FRENCH)	PANONCEAU « PRÉPAREZ-VOUS À ARRÊTER »	A3.3.6	Y	
WB-6	PREPARE TO STOP AT RAILWAY CROSSING SIGN	PANNEAU « PRÉPAREZ-VOUS À ARRÊTER À UN PASSAGE À NIVEAU »	A3.8.5.4	Y	
WB-6 (OPT)	PREPARE TO STOP AT RAILWAY CROSSING SIGN (OPTIONAL)	PANNEAU « PRÉPAREZ-VOUS À ARRÊTER À UN PASSAGE À NIVEAU »	A3.8.5.4	Y	
WB-7	RESERVED LANE AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE VOIE RÉSERVÉE »	A3.6.2	Y	
WB-7S	tab: TIME OF THE DAY/DAY OF THE WEEK	PANONCEAU « HEURES/JOURS »	A3.6.2	Y	
WB-7SF	tab: TIME OF THE DAY/DAY OF THE WEEK (FRENCH)	PANONCEAU « HEURES/JOURS »	A3.6.2	Y	
WB-8	RESERVED LANE CROSSING SIGN	PANNEAU « VOIE RÉSERVÉE À UNE INTERSECTION »	A3.6.3	Y	
WB-9	MAXIMUM SPEED AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE LIMITE DE VITESSE »	A3.6.4	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
WB-10	RESERVED BICYCLE LANE AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE VOIE RÉSERVÉE POUR CYCLISTES »	A3.8.2.1	Y	
WB-12T	tab: NEW	PANONCEAU « NOUVELLE SIGNALISATION »	A3.3.4	Y	
WB-12TF	tab: NEW (FRENCH)	PANONCEAU « NOUVELLE SIGNALISATION »	A3.3.4	Y	
WC-1	SCHOOL AREA / ZONE SIGN	PANNEAU « DÉBUT D'UNE AIRE / ZONE SCOLAIRE »	A3.8.1.1	Y	
WC-1S1	tab: ENDS	PANONCEAU « FIN »	A3.8.1.1	Y	
WC-1S1F	tab: ENDS (FRENCH)	PANONCEAU « FIN »	A3.8.1.1	Y	
WC-2(L/R)	PEDESTRIAN CROSSWALK AHEAD SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE PASSAGE POUR PIÉTONS » (GAUCHE/DROITE)	A3.8.1.3	Y	
WC-3	PLAYGROUND AREA / ZONE SIGN	PANNEAU « AIRE / ZONE DE TERRAIN DE JEUX »	A3.8.1.2	Y	
WC-3S1	tab: ENDS	PANONCEAU « FIN »	A3.8.1.2	Y	
WC-3S1F	tab: FIN	PANONCEAU « FIN »	A3.8.1.2	Y	
WC-5	SLIPPERY WHEN WET SIGN	PANNEAU « CHAUSSÉE GLISSANTE PAR TEMPS PLUVIEUX »	A3.7.1	Y	
WC-5T	tab: SLIPPERY WHEN WET	PANONCEAU « CHAUSSÉE GLISSANTE PAR TEMPS PLUVIEUX »	A3.7.1	Y	
WC-5TF	tab: SLIPPERY WHEN WET (FRENCH)	PANONCEAU « CHAUSSÉE GLISSANTE PAR TEMPS PLUVIEUX »	A3.7.1	Y	
WC-6	FALLEN ROCK SIGN	PANNEAU « RISQUE D'ÉBOULIS »	A3.7.5	Y	
WC-6T	tab: WATCH FOR FALLEN ROCK	PANONCEAU « RISQUE D'ÉBOULIS »	A3.7.5	Y	
WC-6TF	tab: WATCH FOR FALLEN ROCK (FRENCH)	PANONCEAU « RISQUE D'ÉBOULIS »	A3.7.5	Y	
WC-7(L/R)	BICYCLE CROSSING AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE PASSAGE POUR CYCLISTES » (GAUCHE/DROITE)	A3.8.2.4	Y	
WC-7S	tab: CROSSING	PANONCEAU « PASSAGE »	A3.8.2.4	Y	
WC-7SF	tab: CROSSING (FRENCH)	PANONCEAU « PASSAGE »	A3.8.2.4	Y	
WC-8(L/R)	TRUCK ENTRANCE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « ENTRÉE DE CAMIONS » (GAUCHE/DROITE)	A3.8.3.3	Y	
WC-8T	tab: TRUCK ENTRANCE	PANONCEAU « ENTRÉE DE CAMIONS »	A3.8.3.3	Y	
WC-8TF	tab: TRUCK ENTRANCE (FRENCH)	PANONCEAU « ENTRÉE DE CAMIONS »	A3.8.3.3	Y	
WC-9	SCHOOL BUS STOP AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ D'ARRÊT D'AUTOBUS SCOLAIRES »	A3.8.3.7	Y	
WC-9T	tab: SCHOOL BUS STOP AHEAD	PANONCEAU « ARRÊT D'AUTOBUS SCOLAIRES »	A3.8.3.7	Y	
WC-9TF	tab: SCHOOL BUS STOP AHEAD (FRENCH)	PANONCEAU « ARRÊT D'AUTOBUS SCOLAIRES »	A3.8.3.7	Y	
WC-10 (L/R)	SNOWMOBILE CROSSING SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « PASSAGE POUR MOTONEIGES » (GAUCHE/DROITE)	A3.8.4.1	Y	
WC-10T	tab: SNOWMOBILE CROSSING	PANONCEAU « PASSAGE DE MOTONEIGES »	A3.8.4.1	Y	
WC-10TF	tab: SNOWMOBILE CROSSING (FRENCH)	PANONCEAU « PASSAGE DE MOTONEIGES »	A3.8.4.1	Y	
WC-11	OPENING BRIDGE SIGN	PANNEAU « PONT-LEVIS »	A3.7.4	Y	
WC-11T	tab: OPENING BRIDGE	PANONCEAU « PONT-LEVIS »	A3.7.4	Y	
WC-11TF	tab: OPENING BRIDGE (FRENCH)	PANONCEAU « PONT-LEVIS »	A3.7.4	Y	
WC-12(L/R)	SCHOOL BUS ENTRANCE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « ENTRÉE D'AUTOBUS SCOLAIRES » (GAUCHE/DROITE)	A3.8.3.6	Y	
WC-13	DEER CROSSING SIGN	PANNEAU « PRÉSENCE DE CHEVREUILS »	A3.7.6	Y	
WC-14	MOOSE CROSSING SIGN	PANNEAU « PRÉSENCE D'ORIGNAUX »	A3.7.6	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
WC-15	CATTLE CROSSING SIGN	PANNEAU « PASSAGE POUR ANIMAUX DE FERME »	A3.7.6	Y	
WC-16(L/R)	SCHOOL CROSSWALK AHEAD SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE PASSAGE POUR ÉCOLIERS » (GAUCHE/DROITE)	A3.8.1.4	Y C	COLOUR CHANGED TO FLUORSCCENT YELLOW-GREEN
WC-17(L/R)	FIRE TRUCK ENTRANCE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « ENTRÉE DE CAMIONS D'INCENDIE » (GAUCHE/DROITE)	A3.8.3.4	Y	
WC-17T	tab: FIRE TRUCK ENTRANCE	PANONCEAU « ENTRÉE DE CAMIONS D'INCENDIE »	A3.8.3.4	Y	
WC-17TF	tab: FIRE TRUCK ENTRANCE (FRENCH)	PANONCEAU « ENTRÉE DE CAMIONS D'INCENDIE »	A3.8.3.4	Y	
WC-18	CONTRA-FLOW WARNING FOR PEDESTRIANS SIGN	PANNEAU « AVERTISSEMENT DE CIRCULATION À CONTRESENS »	A3.8.1.5	Y	
WC-18F	CONTRA-FLOW WARNING FOR PEDESTRIANS SIGN (FRENCH)	PANNEAU « AVERTISSEMENT DE CIRCULATION À CONTRESENS »	A3.8.1.5	Y	
WC-19	SHARE THE ROAD SIGN	PANNEAU « PARTAGEZ LA ROUTE »	A3.8.2.2	Y	
WC-19S	tab: SHARE THE ROAD	PANONCEAU « PARTAGEZ LA ROUTE »	A3.8.2.2	Y	
WC-19SF	tab: SHARE THE ROAD (FRENCH)	PANONCEAU « PARTAGEZ LA ROUTE »	A3.8.2.2	Y	
WC-20	SHARED USE LANE SINGLE FILE SIGN	PANNEAU « CHAUSSÉE PARTAGÉE EN FILE UNIQUE »	A3.8.2.3	Y	
WC-20S	tab: SINGLE FILE	PANONCEAU « UNE SEULE FILE »	A3.8.2.3	Y	
WC-20SF	tab: SINGLE FILE (FRENCH)	PANONCEAU « UNE SEULE FILE »	A3.8.2.3	Y	
WC-21	EQUESTRIAN SIGN (HORSE WITH RIDER)	PANNEAU « PRÉSENCE DE CAVALIERS »	A3.7.8	Y	
WC-22	EQUESTRIAN SIGN (HORSE-DRAWN VEHICLE)	PANNEAU « PASSAGE DE VÉHICULES À TRACTION ANIMALE »	A3.7.8	Y	
WC-23	BRIDGE ICES SIGN	PANNEAU « RISQUE DE CHAUSSÉE GLACÉE »	A3.7.3	Y	
WC-23T	tab: BRIDGE ICES	PANONCEAU « CHAUSSÉE GLACÉE »	A3.7.3	Y	
WC-23TF	tab: BRIDGE ICES (FRENCH)	PANONCEAU « CHAUSSÉE GLACÉE »	A3.7.3	Y	
WC-24(L/R)	WIND GUSTS SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « RAFALES DE VENT » (GAUCHE/DROITE)	A3.8.3.2	Y	
WC-24T	tab: WIND GUSTS	PANONCEAU « RAFALES DE VENT »	A3.8.3.2	Y	
WC-24TF	tab: WIND GUSTS (FRENCH)	PANONCEAU « RAFALES DE VENT »	A3.8.3.2	Y	
WC-25T	tab: TRUCK SPEED	PANONCEAU « VITESSE POUR CAMIONS »	A3.8.3.1	Y	
WC-25TF	tab: TRUCK SPEED (FRENCH)	PANONCEAU « VITESSE POUR CAMIONS »	A3.8.3.1	Y	
WC-26	TRUCK ENCROACHMENT SIGN	PANNEAU « RISQUE D'ACCROCHAGE AVEC UN CAMION »	A3.8.3.5	Y	
WC-26S	tab: DO NOT PASS TAB	PANONCEAU « NE PAS DÉPASSER »	A3.8.3.5	Y	
WC-26SF	tab: DO NOT PASS TAB (FRENCH)	PANONCEAU « NE PAS DÉPASSER »	A3.8.3.5	Y	
WC-27	SECOND TRAIN EVENT SIGN	PANNEAU « PRÉSENCE DE DEUX TRAINS SUR LA VOIE FERRÉE »	A3.8.5.3	Y	
WC-27T	tab: SECOND TRAIN EVENT (BILINGUAL)	PANONCEAU « PRÉSENCE DE DEUX TRAINS SUR LA VOIE FERRÉE »	A3.8.5.3	Y	
WC-28	FARM VEHICLE SIGN	PANNEAU « PRÉSENCE OU PASSAGE DE VÉHICULES AGRICOLES »	A3.8.4.2	Y	
WC-28T	tab: FARM TRAFFIC	PANONCEAU « CIRCULATION DE VÉHICULES AGRICOLES »	A3.8.4.2	Y	
WC-28TF	tab: FARM TRAFFIC (FRENCH)	PANONCEAU « CIRCULATION DE VÉHICULES AGRICOLES »	A3.8.4.2	Y	
WC-43	CONTRAFLOW BICYCLE LANE CROSSING SIGN	PANNEAU « INTERSECTION D'UNE CHAUSSÉE AVEC VOIE CYCLABLE À CONTRESENS »	A3.8.2.8	Y	
WC-44(L/R)	BICYCLE TRAIL CROSSING SIDE STREET SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « PASSAGE POUR CYCLISTES SUR LA ROUTE SECONDAIRE »	A3.8.2.7	Y	
WC-44T	tab: TRAIL CROSSING	PANONCEAU « TRAVERSE DE SENTIER »	A3.8.2.7	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
WC-44TF	tab: TRAIL CROSSING (FRENCH)	PANONCEAU « TRAVERSE DE SENTIER »	A3.8.2.7	Y	
WC-45	SLIPPERY WHEN WET SIGN FOR BICYCLES	PANNEAU « CHAUSSÉE GLISSANTE POUR LES CYCLISTES PAR TEMPS PLUVIEUX »	A3.8.2.10	Y	
WC-46(L/R)	PEDESTRIAN AND BICYCLE CROSSING AHEAD SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE PASSAGE POUR PIÉTONS ET CYCLISTES » (GAUCHE/DROITE)	A3.8.2.5	Y	
WC-47(L/R)	MULTI-USE TRAIL CROSSING SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « PASSAGE POUR SENTIER POLYVALENT » (GAUCHE/DROITE)	A3.8.2.6	Y	
WC-48	ADVANCE WARNING OF BICYCLES IN TUNNEL SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ : PRÉSENCE DE CYCLISTES DANS LE TUNNEL »	A3.8.2.9	Y	
WC-48F	ADVANCE WARNING OF BICYCLES IN TUNNEL SIGN (FRENCH)	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ : PRÉSENCE DE CYCLISTES DANS LE TUNNEL »	A3.8.2.9	Y	
WC-48 (OPT)	ADVANCE WARNING OF BICYCLES IN TUNNEL (OPTIONAL) SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ : PRÉSENCE DE CYCLISTES DANS LE TUNNEL » (OPTIONNEL)	A3.8.2.9	Y	
WC-48 (OPT)F	ADVANCE WARNING OF BICYCLES IN TUNNEL (OPTIONAL) SIGN (FRENCH)	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ : PRÉSENCE DE CYCLISTES DANS LE TUNNEL » (OPTIONNEL)	A3.8.2.9	Y	
WC-48S	tab: WHEN FLASHING	PANONCEAU « QUAND LES FEUX CLIGNOTENT »	A3.8.2.9	Y	
WC-48SF	tab: WHEN FLASHING (FRENCH)	PANONCEAU « QUAND LES FEUX CLIGNOTENT »	A3.8.2.9	Y	
WC-49	ADVANCE WARNING OF BICYCLES ON BRIDGE SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ : PRÉSENCE DE CYCLISTES SUR LE PONT »	A3.8.2.9	Y	
WC-49F	ADVANCE WARNING OF BICYCLES ON BRIDGE SIGN (FRENCH)	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ : PRÉSENCE DE CYCLISTES SUR LE PONT »	A3.8.2.9	Y	
WC-49 (OPT)	ADVANCE WARNING OF BICYCLES ON BRIDGE (OPTIONAL) SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ : PRÉSENCE DE CYCLISTES SUR LE PONT » (OPTIONNEL)	A3.8.2.9	Y	
WC-49 (OPT)F	ADVANCE WARNING OF BICYCLES ON BRIDGE (OPTIONAL) SIGN (FRENCH)	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ : PRÉSENCE DE CYCLISTES SUR LE PONT » (OPTIONNEL)	A3.8.2.9	Y	
WC-50	WATER FLOODING ON ROADWAY SIGN	PANNEAU « CHAUSSÉE INONDÉE »	A3.7.2	N	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
----------------------	---	---	---	---	---------------------------

PART 3 – GUIDE AND INFORMATION SIGNS / PARTIE 3 – PANNEAUX D’INDICATION

IA-1	ONE DESTINATION DIRECTION SIGN – VERTICAL 450 MM	PANNEAU « UNE DESTINATION » – VERTICAL 450 MM	A4.3.1	Y	
IA-2	TWO DESTINATION DIRECTION SIGN – VERTICAL 600 MM	PANNEAU « DEUX DESTINATIONS » – VERTICAL 600 MM	A4.3.1	Y	
IA-3	THREE DESTINATION DIRECTION SIGN – VERTICAL 750 MM	PANNEAU « TROIS DESTINATIONS » – VERTICAL 750 MM	A4.3.1	Y	
IA-4	DESTINATION DISTANCE SIGN	PANNEAU « RAPPEL DE DISTANCE »	A4.3.2	Y	
IA-5	FINGERBOARD SIGN (SMALL COMMUNITIES)	PANNEAU « DIRECTION AVEC FLÈCHE VERS PETITES MUNICIPALITÉS »	A4.2.3	Y	
IA-6	ROUNDBOUT ADVANCE DIAGRAMMATIC GUIDE SIGN	PANNEAU DE PRÉSIGNALISATION SCHÉMATIQUE « DIRECTION À UN CARREFOUR GIRATOIRE »	A4.3.4	Y	
IA-7	ROUNDBOUT ADVANCE DIAGRAMMATIC GUIDE SIGN	PANNEAU DE PRÉSIGNALISATION SCHÉMATIQUE « DIRECTION À UN CARREFOUR GIRATOIRE »	A4.3.4	Y	
IA-8	ROUNDBOUT ADVANCE OVERHEAD GUIDE SIGN	PANNEAU DE PRÉSIGNALISATION « DIRECTION À UN CARREFOUR GIRATOIRE AU-DESSUS DES VOIES »	A4.3.5	Y	
IA-9	ROUNDBOUT EXIT GUIDE SIGN	PANNEAU « DIRECTION DE SORTIE À UN CARREFOUR GIRATOIRE »	A4.3.6	Y	
IB-1	TRANS-CANADA HIGHWAY ROUTE MARKER SIGN	PANNEAU D’IDENTIFICATION « ROUTE TRANSCANADIENNE »	A4.4.1	Y	SIGN REVISED
IB-1S	TAB: TRANS-CANADA HIGHWAY ROUTE MARKER	PANONCEAU D’IDENTIFICATION « ROUTETRANSCANADIENNE »	A4.4.1	Y	
IB-2	PROVINCIAL/TERRITORIAL ROUTE MARKER SIGN	PANNEAU D’IDENTIFICATION D’UNE ROUTE PROVINCIALE/TERRITORIALE	A4.4.1	Y	
IB-3	JUNCTION ABBREVIATED SIGN	PANNEAU « JONCTION » ABRÉGÉ	A4.4.2	Y	
IB-4	JUNCTION SIGN	PANNEAU « JONCTION »	A4.4.2	Y	
IB-4F	JUNCTION SIGN (FRENCH)	PANNEAU « JONCTION »	A4.4.2	Y	
IB-5	LARGE JUNCTION SIGN	PANNEAU « JONCTION MAJEURE »	A4.4.2	Y	
IB-5F	LARGE JUNCTION SIGN (FRENCH)	PANNEAU « JONCTION MAJEURE »	A4.4.2	Y	
IB-23	BICYCLE ROUTE MARKER SIGN	PANNEAU « TRAJET POUR CYCLISTES »	A4.4.3	Y	
IC-1	FUEL SIGN	PANNEAU « CARBURANT »	A4.5.4.1	C	COLOUR CHANGED TO BLUE
IC-1D	FUEL DIESEL SIGN	PANNEAU « DIESEL »	A4.5.4.1	Y	
IC-2	FOOD SIGN	PANNEAU « RESTAURANT »	A4.5.4.3	C	COLOUR CHANGED TO BLUE
IC-3	TRAILER CAMP SIGN	PANNEAU « CARAVANING »	A4.5.5.1	C	COLOUR CHANGED TO BLUE
IC-4	TENT CAMPING SIGN	PANNEAU « CAMPING »	A4.5.5.2	C	COLOUR CHANGED TO BLUE
IC-5	PICNIC TABLE SIGN	PANNEAU « AIRE DE PIQUE-NIQUE »	A4.5.5.3	C	COLOUR CHANGED TO BLUE
IC-6	TELEPHONE SIGN	PANNEAU « TÉLÉPHONE »	A4.5.2.4	C	COLOUR CHANGED TO BLUE
IC-6S	tab: TELEPHONE - TTY	PANONCEAU « TÉLÉPHONE ATS »	A4.5.2.4	N	
IC-6SF	tab: TELEPHONE - ATS (FRENCH)	PANONCEAU « TÉLÉPHONE ATS »	A4.5.2.4	N	
IC-7	ACCOMMODATION SIGN	PANNEAU « ÉTABLISSEMENT HÔTELIER »	A4.5.4.4	C	COLOUR CHANGED TO BLUE



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
IC-8	TRAVEL INFORMATION SIGN	PANNEAU « INFORMATION TOURISTIQUE »	A4.5.4.5	C	COLOUR CHANGED TO BLUE
IC-9	VIEWPOINT SIGN	PANNEAU « BELVÉDÈRE »	A4.5.5.4	C	COLOUR CHANGED TO BLUE
IC-10	HOSPITAL SIGN	PANNEAU « HÔPITAL »	A4.5.2.1	C	COLOUR CHANGED TO GREEN
IC-11	LARGE AIRPORT SIGN	PANNEAU « AÉROPORT MAJEUR »	A4.5.3.1	Y	
IC-12	SMALL AIRPORT SIGN	PANNEAU « PETIT AÉROPORT »	A4.5.3.1	Y	
IC-13	PARKING SIGN	PANNEAU « AIRE DE STATIONNEMENT »	A4.5.3.2	Y	
IC-14	ACCESS FOR PERSONS WITH DISABILITIES SIGN	PANNEAU « ACCÈS POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE »	A4.5.1.5	Y	
IC-15	BOAT LAUNCH RAMP SIGN	PANNEAU « RAMPE DE MISE À L'EAU »	A4.5.5.5	C	COLOUR CHANGED TO BLUE
IC-16	POLICE POST SIGN	PANNEAU « POSTE DE POLICE »	A4.5.2.2	Y	
IC-17	FERRY SIGN	PANNEAU « TRAVERSE MARITIME »	A4.5.3.3	Y	
IC-18S(L/R)	tab: DISTANCE AND ARROW (LEFT/RIGHT)	PANONCEAU « DIRECTION ET DISTANCE » (GAUCHE/ DROITE)	A4.5.1.4	C	COLOUR CHANGED TO BLUE
IC-19	BICYCLE PARKING SIGN	PANNEAU « AIRE DE STATIONNEMENT POUR BICYCLETTES »	A4.5.3.2	Y	
IC-20	MUSEUM SIGN	PANNEAU « MUSÉE »	A4.5.5.6	C	COLOUR CHANGED TO BLUE
IC-21	BED AND BREAKFAST SIGN	PANNEAU « GÎTE »	A4.5.4.6	C	COLOUR CHANGED TO BLUE
IC-22	URGENT CARE SERVICES SIGN	PANNEAU « CENTRE DE SOINS D'URGENCE »	A4.5.2.2	Y	
IC-22S1	tab: HOURS OF OPERATION	PANONCEAU « HEURES D'OUVERTURE »	A4.5.2.2	Y	
IC-22S2	tab: HOURS OF OPERATION (24 HOUR)	PANONCEAU « HEURES D'OUVERTURE »	A4.5.2.2	Y	
IC-22S3	tab: OPEN	PANONCEAU « OUVERT »	A4.5.2.2	Y	
IC-22S3F	tab: OPEN(FRENCH)	PANONCEAU « OUVERT »	A4.5.2.2	Y	
IC-22S4	tab: CLOSED	PANONCEAU « FERMÉ »	A4.5.2.2	Y	
IC-22S4F	tab: CLOSED(FRENCH)	PANONCEAU « FERMÉ »	A4.5.2.2	Y	
IC-23	INFORMATION SIGN AT ROUNDABOUT	PANNEAU « ACHÈMINEMENT VERS UN ÉQUIPEMENT TOURISTIQUE » À L'APPROCHE D'UN CARREFOUR GIRATOIRE »	A4.5.5.9	Y	
IC-30	ELECTRICAL VEHICLE CHARGING SIGN	PANNEAU « BORNE DE RECHARGE POUR VÉHICULES ÉLECTRIQUES »	A4.5.4.2	Y	
IC-30F	ELECTRICAL VEHICLE CHARGING SIGN	PANNEAU « BORNE DE RECHARGE POUR VÉHICULES ÉLECTRIQUES »	A4.5.4.2	Y	
IC-30S1	tab: 2 DC ELECTRIC VEHICLE CHARGING	PANONCEAU « BORNE DE RECHARGE ÉLECTRIQUE 2 DC »	A4.5.4.2	Y	
IC-30S2	tab: DC ELECTRIC VEHICLE CHARGING	PANONCEAU « BORNE DE RECHARGE ÉLECTRIQUE DC »	A4.5.4.2	Y	
IC-30S3	tab: DC CHAdEMO ELECTRIC VEHICLE CHARGING	PANONCEAU « BORNE DE RECHARGE ÉLECTRIQUE CHADEMO DC »	A4.5.4.2	Y	
IC-30S4	tab: CHAdEMO ELECTRIC VEHICLE CHARGING	PANONCEAU « BORNE DE RECHARGE ÉLECTRIQUE CHADEMO »	A4.5.4.2	Y	
IC-30S5	tab: DC CCS ELECTRIC VEHICLE CHARGING	PANONCEAU « BORNE DE RECHARGE ÉLECTRIQUE DC CCS »	A4.5.4.2	Y	
IC-30S6	tab: CCS ELECTRIC VEHICLE CHARGING	PANONCEAU « BORNE DE RECHARGE ÉLECTRIQUE CCS »	A4.5.4.2	Y	
IC-30S7	tab: 2 DC CHAdEMO ELECTRIC VEHICLE CHARGING	PANONCEAU « BORNE DE RECHARGE ÉLECTRIQUE 2 DC CHADEMO »	A4.5.4.2	Y	
IC-30S8	tab: 2 DC CCS ELECTRIC VEHICLE CHARGING	PANONCEAU « BORNE DE RECHARGE ÉLECTRIQUE 2 DC CCS »	A4.5.4.2	Y	
ID-1	COUNTY SIGN	PANNEAU « COMTÉ »	A4.6.1	Y	
ID-1F	COUNTY SIGN (FRENCH)	PANNEAU « COMTÉ »	A4.6.1	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
ID-2	RIVER SIGN	PANNEAU « RIVIÈRE »	A4.6.2	Y	
ID-3	LAKE SIGN	PANNEAU « LAC »	A4.6.2	Y	
ID-7	AVOID ENGINE BRAKE SIGN	PANNEAU « ÉVITEZ L'UTILISATION DU FREIN MOTEUR »	A4.6.14	Y	
ID-7F	AVOID ENGINE BRAKE SIGN (FRENCH)	PANNEAU « ÉVITEZ L'UTILISATION DU FREIN MOTEUR »	A4.6.14	Y	
ID-15	CYCLIST PUSHBUTTON SIGN - TUNNEL	PANNEAU « BOUTON POUR CYCLISTES » (TUNNEL)	A4.6.8	Y	
ID-15F	CYCLIST PUSHBUTTON SIGN - TUNNEL (FRENCH)	PANNEAU « BOUTON POUR CYCLISTES » (TUNNEL)	A4.6.8	Y	
ID-16	CYCLIST PUSHBUTTON SIGN - BRIDGE	PANNEAU « BOUTON POUR CYCLISTES » (PONT)	A4.6.8	Y	
ID-16F	CYCLIST PUSHBUTTON SIGN - BRIDGE (FRENCH)	PANNEAU « BOUTON POUR CYCLISTES » (PONT)	A4.6.8	Y	
ID-17	CYCLIST PUSHBUTTON AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE BOUTON POUR CYCLISTES »	A4.6.9	Y	
ID-18(L/R)	PEDESTRIAN COUNTDOWN SIGNAL INFORMATION SIGN (LEFT / RIGHT)	PANNEAU « FEUX POUR PIÉTONS À DÉCOMPTE NUMÉRIQUE » (GAUCHE/DROITE)	A4.6.12	Y	
ID-18(L/R)F	PEDESTRIAN COUNTDOWN SIGNAL INFORMATION SIGN (LEFT/RIGHT) (FRENCH)	PANNEAU « FEUX POUR PIÉTONS À DÉCOMPTE NUMÉRIQUE » (GAUCHE/DROITE)	A4.6.12	Y	
ID-20(L/R)	SIGNALIZED INTERSECTION CROSSING SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « BOUTON POUR PIÉTONS ET CYCLISTES » – TRAVERSE D'INTERSECTION SIGNALÉE (GAUCHE/ DROITE)	A4.6.11	Y	
ID-21(L/R)	PEDESTRIAN PUSHBUTTON SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « BOUTON POUR PIÉTONS » (GAUCHE/ DROITE)	A4.6.10	Y	
ID-23	PASSING LANE AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE VOIE DE DÉPASSEMENT »	A4.6.4	Y	
ID-23S	tab: PASSING LANE AHEAD	PANONCEAU « DISTANCE DE LA VOIE DE DÉPASSEMENT »	A4.6.4	C	SIGN REVISED
ID-23SF	tab: PASSING LANE AHEAD (FRENCH)	PANONCEAU « DISTANCE DE LA VOIE DE DÉPASSEMENT »	A4.6.4	C	SIGN REVISED
ID-23S1	tab: FOR X KM	PANONCEAU « ÉTENDUE »	A4.6.4	Y	
ID-23S1F	tab: FOR X KM (FRENCH)	PANONCEAU « ÉTENDUE »	A4.6.4	Y	
ID-24	BICYCLE SIGNAL LOOP DETECTOR STENCIL SIGN	PANNEAU « BOUCLE DE DÉTECTION POUR CYCLISTES »	A4.6.13	Y	
ID-24F	BICYCLE SIGNAL LOOP DETECTOR STENCIL SIGN (FRENCH)	PANNEAU « BOUCLE DE DÉTECTION POUR CYCLISTES »	A4.6.13	Y	
ID-31	CUL-DE-SAC SIGN	PANNEAU « CHEMIN SANS ISSUE »	A4.6.3	Y	
ID-31T	tab: CUL-DE-SAC	PANONCEAU « CHEMIN SANS ISSUE »	A4.6.3	Y	
ID-32	TRAFFIC CALMED NEIGHBOURHOOD SIGN	PANNEAU « ZONE DE MODÉRATION DE LA CIRCULATION »	A4.6.5	Y	
ID-32S	tab: TRAFFIC CALMED NEIGHBOURHOOD	PANONCEAU « ZONE DE MODÉRATION DE LA CIRCULATION »	A4.6.5	Y	
ID-32SF	tab: TRAFFIC CALMED NEIGHBOURHOOD (FRENCH)	PANONCEAU « ZONE DE MODÉRATION DE LA CIRCULATION »	A4.6.5	Y	
ID-33	PHOTO ENFORCED SIGN	PANNEAU « SURVEILLANCE PHOTOGRAPHIQUE »	A4.6.6	Y	
ID-34	PHOTO ENFORCED COMMUNITY ENTRANCE SIGN	PANNEAU « ZONE DE SURVEILLANCE PHOTOGRAPHIQUE »	A4.6.7	Y	
ID-34F	PHOTO ENFORCED COMMUNITY ENTRANCE SIGN (FRENCH)	PANNEAU « ZONE DE SURVEILLANCE PHOTOGRAPHIQUE »	A4.6.7	Y	
ID-40	RAILWAY EMERGENCY NOTIFICATION SIGN	PANNEAU « URGENCE FERROVIAIRE »	A4.6.15	Y	
ID-40B	RAILWAY EMERGENCY NOTIFICATION SIGN (BILINGUAL)	PANNEAU « URGENCE FERROVIAIRE »	A4.6.15	Y	
ID-40F	RAILWAY EMERGENCY NOTIFICATION SIGN (FRENCH)	PANNEAU « URGENCE FERROVIAIRE »	A4.6.15	Y	
IF-1	ADVANCE GUIDE SIGN	PANNEAU « PRÉSIGNALISATION DE SORTIE »	A4.2.6.2	Y	
IF-2	EXIT DIRECTION SIGN	PANNEAU « DIRECTION DE SORTIE »	A4.2.6.3	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
IF-3	GROUND MOUNTED GORE SIGN	PANNEAU « CONFIRMATION DE SORTIE »	A4.2.6.4	Y	
IF-3A	GROUND MOUNTED EXIT GORE SIGN	PANNEAU « CONFIRMATION DE SORTIE »	A4.2.6.4	Y	
IF-3AF	GROUND MOUNTED EXIT GORE SIGN (FRENCH)	PANNEAU « CONFIRMATION DE SORTIE »	A4.2.6.4	Y	
IF-3 (ALT)	GROUND MOUNTED GORE SIGN (ALETRNATE)	PANNEAU « CONFIRMATION DE SORTIE (AUTRE) »	A4.2.6.4	Y	
IF-4	INTERCHANGE SEQUENCE SIGN	PANNEAU « SUITE D'ÉCHANGEURS RAPPROCHÉS »	A4.2.6.5	Y	
IF-5	DIAGRAMMATIC SIGNS	PANNEAU DE DESTINATION SCHÉMATIQUE	A4.2.6.6	Y	
IF-6	DIAGRAMMATIC SIGNS	PANNEAU DE DESTINATION SCHÉMATIQUE	A4.2.6.6	Y	
IF-7	DIAGRAMMATIC SIGNS	PANNEAU DE DESTINATION SCHÉMATIQUE	A4.2.6.6	Y	
IF-8	NEXT EXIT SUPPLEMENTARY SIGN	PANNEAU SUPPLÉMENTAIRE « PROCHAINE SORTIE »	A4.2.7.2	Y	
IF-8F	NEXT EXIT SUPPLEMENTARY SIGN (FRENCH)	PANNEAU SUPPLÉMENTAIRE « PROCHAINE SORTIE »	A4.2.7.2	Y	
IF-9	NEXT () EXITS AREA SIGN	PANNEAU « PRÉSIGNALISATION DE PLUSIEURS SORTIES VERS UNE	A4.2.7.3	Y	
IF-9F	NEXT () EXITS AREA SIGN (FRENCH)	PANNEAU « PRÉSIGNALISATION DE PLUSIEURS SORTIES VERS UNE	A4.2.7.3	Y	
IF-10	DISTANCE MARKER SIGN	PANNEAU « REPÈRE KILOMÉTRIQUE »	A4.2.7.4	Y	
IF-11	ROUTE MARKERS AND TRAILBLAZERS SIGN	PANNEAU « ITINÉRAIRE VERS UNE ROUTE NUMÉROTÉE »	A4.2.7.6	Y	
IF-11F	ROUTE MARKERS AND TRAILBLAZERS SIGN (FRENCH)	PANNEAU « ITINÉRAIRE VERS UNE ROUTE NUMÉROTÉE »	A4.2.7.6	Y	
IF-12	OVERHEAD GUIDE SIGN	PANNEAU AÉRIEN « CONFIRMATION DE DESTINATION »	A4.2.6.7	Y	
IS-5(L/R)	tab: ADVANCE SHARP (LEFT/RIGHT) TURN ARROW	PANONCEAU « PRÉSIGNALISATION DE VIRAGE PRONONCÉ »	A4.4.1.1	Y	
IS-6(L/R)	tab: ADVANCE (LEFT/RIGHT) TURN ARROW	PANONCEAU « PRÉSIGNALISATION DE VIRAGE OBLIQUE » (GAUCHE/DROITE)	A4.4.1.1	Y	
IS-7	tab: DIRECTIONAL STRAIGHT ARROW	PANONCEAU « DIRECTION » (TOUT DROIT)	A4.4.4.1	Y	
IS-8(L/R)	tab: DIRECTIONAL (LEFT/RIGHT) ARROW	PANONCEAU « DIRECTION » (GAUCHE/ DROITE)	A4.4.4.1	Y	
IS-9(L/R)	tab: DIRECTIONAL (LEFT/RIGHT) ARROW	PANONCEAU « DIRECTION OBLIQUE » (GAUCHE/DROITE)	A4.4.4.1	Y	
IS-10	tab: NORTH	PANONCEAU « POINT CARDINAL » (NORD)	A4.4.4.2	Y	
IS-10F	tab: NORTH (FRENCH)	PANONCEAU « POINT CARDINAL » (NORD)	A4.4.4.2	Y	
IS-11	tab: EAST	PANONCEAU « POINT CARDINAL » (EST)	A4.4.4.2	Y	
IS-11F	tab: EAST (FRENCH)	PANONCEAU « POINT CARDINAL » (EST)	A4.4.4.2	Y	
IS-12	tab: SOUTH	PANONCEAU « POINT CARDINAL » (SUD)	A4.4.4.2	Y	
IS-12F	tab: SOUTH (FRENCH)	PANONCEAU « POINT CARDINAL » (SUD)	A4.4.4.2	Y	
IS-13	tab: WEST	PANONCEAU « POINT CARDINAL » (OUEST)	A4.4.4.2	Y	
IS-13F	tab: WEST (FRENCH)	PANONCEAU « POINT CARDINAL » (OUEST)	A4.4.4.2	Y	
IS-14	tab: BY-PASS	PANONCEAU « ROUTE DE CONTOURNEMENT »	A4.4.4.3	Y	
IS-14F	tab: BY-PASS (FRENCH)	PANONCEAU « ROUTE DE CONTOURNEMENT »	A4.4.4.3	Y	
IS-15	tab: END OF ROUTE	PANONCEAU « FIN »	A4.4.4.4	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
IS-15F	tab: END OF ROUTE (FRENCH)	PANONCEAU « FIN »	A4.4.4.4	Y	
IS-16	tab: ROUTE BEGINS	PANONCEAU « DÉBUT »	A4.4.4.5	Y	
IS-16F	tab: ROUTE BEGINS (FRENCH)	PANONCEAU « DÉBUT »	A4.4.4.5	Y	
IS-17	tab: TO ROUTE	PANONCEAU « VERS »	A4.4.4.6	Y	
IS-17F	tab: TO ROUTE (FRENCH)	PANONCEAU « VERS »	A4.4.4.6	Y	
IS-33	tab: PHOTO ENFORCED RED SIGNAL	PANONCEAU « SURVEILLANCE PHOTOGRAPHIQUE » (FEU ROUGE)	A4.6.6	Y	
IS-33F	tab: PHOTO ENFORCED RED SIGNAL (FRENCH)	PANONCEAU « SURVEILLANCE PHOTOGRAPHIQUE » (FEU ROUGE)	A4.6.6	Y	
IS-34	tab: PHOTO ENFORCED SPEED	PANONCEAU « SURVEILLANCE PHOTOGRAPHIQUE » (VITESSE)	A4.6.6	Y	
IS-34F	tab: PHOTO ENFORCED SPEED (FRENCH)	PANONCEAU « SURVEILLANCE PHOTOGRAPHIQUE » (VITESSE)	A4.6.6	Y	
IS-35	tab: PHOTO ENFORCED RESERVED LANE	PANONCEAU « SURVEILLANCE PHOTOGRAPHIQUE » (VOIE RÉSERVÉE)	A4.6.6	Y	
IS-35F	tab: PHOTO ENFORCED RESERVED LANE (FRENCH)	PANONCEAU « SURVEILLANCE PHOTOGRAPHIQUE » (VOIE RÉSERVÉE)	A4.6.6	Y	
IS-36	ROUNDBABOUT LEFT MANOEUVRE SIGN	PANNEAU « DIRECTION À UN CARREFOUR GIRATOIRE » (TOURNER À	A4.4.4.7	Y	
IS-37	ROUNDBABOUT STRAIGHT MANOEUVRE SIGN	PANNEAU « DIRECTION À UN CARREFOUR GIRATOIRE » (ALLER TOUT DROIT)	A4.4.4.7	Y	
IS-38	ROUNDBABOUT RIGHT MANOEUVRE SIGN	PANNEAU « DIRECTION À UN CARREFOUR GIRATOIRE » (TOURNER À DROITE)	A4.4.4.7	Y	
IS-39	ROUNDBABOUT LEFT/STRAIGHT MANOEUVRE SIGN	PANNEAU « DIRECTION À UN CARREFOUR GIRATOIRE » (ALLER TOUT DROIT OU TOURNER À GAUCHE)	A4.4.4.7	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
----------------------	---	---	---	---	---------------------------

PART 4 – TEMPORARY CONDITIONS SIGNS AND DEVICES / PARTIE 4 – PANNEAUX ET DISPOSITIFS INDIQUANT DES TRAVAUX TEMPORAIRES

TB-1	EMERGENCY DETOUR ROUTE SIGN	PANNEAU « DÉTOUR D'URGENCE »	D2.7.6.1	N	
TB-1F	EMERGENCY DETOUR ROUTE SIGN (FRENCH)	PANNEAU « DÉTOUR D'URGENCE »	D2.7.6.1	N	
TC-1	CONSTRUCTION AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE ZONE DE TRAVAUX »	D2.4.1	Y	
TC-1A	CONSTRUCTION AHEAD SIGN WITH DISTANCE	PANNEAU « DISTANCE À PARCOURIR AVANT D'ATTEINDRE LA ZONE DE TRAVAUX »	D2.4.1	Y	
TC-2	ROAD WORK SIGN	PANNEAU « ZONE DE TRAVAUX »	D2.4.2	Y	
TC-3	SURVEY CREW SIGN	PANNEAU « ARPENTAGE »	D2.4.3	Y	
TC-4	CONSTRUCTION ENDS SIGN	PANNEAU « FIN DES TRAVAUX »	D2.4.5	Y	
TC-4F	CONSTRUCTION ENDS SIGN (FRENCH)	PANNEAU « FIN DES TRAVAUX »	D2.4.5	Y	
TC-5(L/R)	TEMPORARY LANE CLOSED AHEAD SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE FERMETURE DE VOIE TEMPORAIRE » (GAUCHE/ DROITE)	D2.6.1	Y	
TC-6(L/R)	LANE CLOSURE TAPER SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « DÉBUT DE FERMETURE DE VOIE » (GAUCHE/DROITE)	D2.6.2	Y	
TC-7(L/R)	LANE CLOSURE ARROW SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « FERMETURE DE VOIE » (GAUCHE/DROITE)	D2.6.3	Y	
TC-10	DETOUR AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE DÉTOUR »	D2.7.1	Y	
TC-10A	DETOUR AHEAD SIGN WITH DISTANCE	PANNEAU « DISTANCE À PARCOURIR AVANT LE DÉTOUR »	D2.7.1	Y	
TC-10AF	DETOUR AHEAD SIGN WITH DISTANCE (FRENCH)	PANNEAU « DISTANCE À PARCOURIR AVANT LE DÉTOUR »	D2.7.1	Y	
TC-10F	DETOUR AHEAD SIGN (FRENCH)	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE DÉTOUR »	D2.7.1	Y	
TC-11	THROUGH DETOUR DIRECTION MARKER SIGN	PANNEAU « DÉTOUR » (TOUT DROIT)	D2.7.2	Y	
TC-11F	THROUGH DETOUR DIRECTION MARKER SIGN	PANNEAU « DÉTOUR » (TOUT DROIT)	D2.7.2	Y	
TC-11(L1/R1)	ADVANCE DETOUR DIRECTION MARKER SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE DÉTOUR » (GAUCHE/DROITE)	D2.7.2	Y	
TC-11F(L1/R1)	ADVANCE DETOUR DIRECTION MARKER SIGN (LEFT/RIGHT) (FRENCH)	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE DÉTOUR » (GAUCHE/ DROITE)	D2.7.2	Y	
TC-11(L2/R2)	DETOUR DIRECTION MARKER SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « DÉTOUR » (GAUCHE/DROITE)	D2.7.2	Y	
TC-11F(L2/R2)	DETOUR DIRECTION MARKER SIGN (LEFT/RIGHT) (FRENCH)	PANNEAU « DÉTOUR » (GAUCHE/DROITE)	D2.7.2	Y	
TC-12	DETOUR ROUTE MARKER	PANNEAU « DÉTOUR »	D2.7.2	Y	
TC-12F	DETOUR ROUTE MARKER (FRENCH)	PANNEAU « DÉTOUR »	D2.7.2	Y	
TC-12S	tab: DETOUR ROUTE MARKER - ENDS	PANONCEAU « FIN »	D2.7.2	Y	
TC-12SF	tab: DETOUR ROUTE MARKER - ENDS (FRENCH)	PANONCEAU « FIN »	D2.7.2	Y	
TC-12A	DETOUR ROUTE MARKER SIGN	PANNEAU « SIGNALISATION D'ACHEMINEMENT DE DÉTOUR »	D2.7.2	Y	
TC-12AF	DETOUR ROUTE MARKER SIGN	PANNEAU « SIGNALISATION D'ACHEMINEMENT DE DÉTOUR »	D2.7.2	Y	
TC-12S1	tab: DETOUR ROUTE MARKER	PANONCEAU «DIRECTION DE L'ITINÉRAIRE DE DÉTOUR »	D2.7.2	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
TC-12S2(L/R)	tab: DETOUR ROUTE MARKER (LEFT/RIGHT)	PANONCEAU « DIRECTION DE L'ITINÉRAIRE DE DÉTOUR » (GAUCHE/DROITE)	D2.7.2	Y	
TC-12S3(L/R)	tab: DETOUR ROUTE MARKER (LEFT/RIGHT)	PANONCEAU « DIRECTION DE L'ITINÉRAIRE DE DÉTOUR » (GAUCHE/DROITE)	D2.7.2		
TC-13(L/R)	ROAD DIVERSION SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « DÉVIATION DE ROUTE » (GAUCHE/DROITE)	D2.5.1.1	Y	
TC-14(L/R)	LANE DIVERSION SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « DÉVIATION DE VOIE » (GAUCHE/DROITE)	D2.5.1.2	Y	
TC-15(L/R)	ROAD REALIGNMENT SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « RÉALIGNEMENT DE ROUTE » (GAUCHE/DROITE)	D2.5.2.1	Y	
TC-16(L/R)	LANE REALIGNMENT SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « RÉALIGNEMENT DE VOIE » (GAUCHE/DROITE)	D2.5.5.2	Y	
TC-17S	YIELD TO ONCOMING TRAFFIC COMBINATION SIGN	PANNEAU « CÉDEZ À LA CIRCULATION VENANT EN SENS INVERSE »	D2.8.1	Y	
TC-17SF	YIELD TO ONCOMING TRAFFIC COMBINATION SIGN (FRENCH)	PANNEAU « CÉDEZ À LA CIRCULATION VENANT EN SENS INVERSE »	D2.8.1	Y	
TC-18(L/R)	TEMPORARY DIVERSION SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « DÉVIATION TEMPORAIRE DES VOIES (GAUCHE/DROITE) »	D2.5.1.3	Y	
TC-19(L/R)	TEMPORARY ROAD REALIGNMENT SIGN – 3 LANES (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « RÉALIGNEMENT TEMPORAIRE DE TROIS VOIES (GAUCHE/DROITE) »	D2.5.2.3	Y	
TC-20(L/R)	TEMPORARY OBSTRUCTION DIVERSION SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « DÉVIATION TEMPORAIRE D'UNE VOIE » (GAUCHE/DROITE)	D2.5.2.3	Y	
TC-21	TRAFFIC CONTROL PERSON AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ D'UN SIGNALÉUR »	D2.4.4	Y	
TC-22S	tab: TEMPORARY ADVISORY SPEED TAB	PANONCEAU « VITESSE RECOMMANDÉE TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-23	TEMPORARY MAXIMUM SPEED SIGN	PANNEAU « LIMITE DE VITESSE TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-24	TEMPORARY TWO-WAY TRAFFIC AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE CIRCULATION À DOUBLE SENS TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-25(L/R)	LEFT/RIGHT TEMPORARY SHARP TURN SIGN	PANNEAU « VIRAGE PRONONCÉ TEMPORAIRE » (GAUCHE/ DROITE)	D2.11	Y	
TC-26(L/R)	LEFT/RIGHT TEMPORARY TURN SIGN	PANNEAU « VIRAGE TEMPORAIRE » (GAUCHE/ DROITE)	D2.11	Y	
TC-27(L/R)	LEFT/RIGHT TEMPORARY CURVE SIGN	PANNEAU « COURBE TEMPORAIRE » (GAUCHE/ DROITE)	D2.11	Y	
TC-28(L/R)	LEFT/RIGHT TEMPORARY REVERSE TURN SIGN	PANNEAU « VIRAGE EN S TEMPORAIRE » (GAUCHE/ DROITE)	D2.11	Y	
TC-29(L/R)	LEFT/RIGHT TEMPORARY REVERSE CURVE SIGN	PANNEAU « COURBE EN S TEMPORAIRE » (GAUCHE/ DROITE)	D2.11	Y	
TC-30	TEMPORARY CHECKERBOARD SIGN	PANNEAU « FIN D'UNE VOIE OU D'UN CHEMIN TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-30 (L/R)	LEFT/RIGHT TEMPORARY CHECKERBOARD SIGNS	PANNEAU « FIN D'UNE VOIE OU D'UN CHEMIN TEMPORAIRE » (GAUCHE/DROITE)	D2.11	Y	
TC-31	TEMPORARY CHEVRON ALIGNMENT SIGN	PANNEAU « CHEVRON DE DIRECTION TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-32	OBJECT MARKER SIGN	PANNEAU « BALISE À CHEVRONS »	D2.11	Y	
TC-33(L/R)	LEFT/RIGHT TEMPORARY WINDING ROAD SIGN	PANNEAU « ROUTE SINUEUSE TEMPORAIRE » (GAUCHE/ DROITE)	D2.11	Y	
TC-34	TEMPORARY ROAD NARROWS SIGN	PANNEAU « CHAUSSÉE RÉTRÉCIE TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-34(L/R)	LEFT/RIGHT TEMPORARY ROAD NARROWS SIGN	PANNEAU « CHAUSSÉE RÉTRÉCIE TEMPORAIRE » (GAUCHE/ DROITE)	D2.11	Y	
TC-35	TEMPORARY NARROW STRUCTURE SIGN	PANNEAU « PASSAGE ÉTROIT TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-36S	tab: TEMPORARY DISTANCE ADVISORY - NEXT	PANONCEAU « ÉTENDUE TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-36SF	tab: TEMPORARY DISTANCE ADVISORY - NEXT	PANONCEAU « ÉTENDUE TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-37S	tab: TEMPORARY DISTANCE ADVISORY (KM)	PANONCEAU « DISTANCE TEMPORAIRE EN KM »	D2.11	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
TC-38S	tab: TEMPORARY DISTANCE ADVISORY (M)	PANONCEAU « DISTANCE TEMPORAIRE EN M »	D2.11	Y	
TC-39	TEMPORARY HILL SIGN	PANNEAU « PENTE RAIDE TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-39A	TEMPORARY HILL SIGN	PANNEAU « PENTE RAIDE TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-40	TEMPORARY CONCEALED ROAD SIGN	PANNEAU « INTERSECTION TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-41(L/R)	TEMPORARY CONCEALED ROAD SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « INTERSECTION TEMPORAIRE » (GAUCHE/ DROITE)	D2.11	Y	
TC-42(L/R)	TEMPORARY CONCEALED ROAD SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « INTERSECTION TEMPORAIRE » (GAUCHE/ DROITE)	D2.11	Y	
TC-43	TEMPORARY T INTERSECTION SIGN	PANNEAU « INTERSECTION EN T TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-44	TEMPORARY Y INTERSECTION SIGN	PANNEAU « INTERSECTION EN Y TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-45(L/R)	TEMPORARY MERGE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « VOIES CONVERGENTES TEMPORAIRES » (GAUCHE/ DROITE)	D2.11	Y	
TC-46(L/R)	TEMPORARY ADDED LANE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « VOIE TEMPORAIRE AJOUTÉE » (GAUCHE/ DROITE)	D2.11	Y	
TC-47	GROOVED PAVEMENT SIGN	PANNEAU « CHAUSSÉE RAINURÉE »	D2.9.1	Y	
TC-48	SOFT SHOULDER SIGN	PANNEAU « ACCOTEMENT MOU »	D2.9.2	Y	
TC-48F	SOFT SHOULDER SIGN (FRENCH)	PANNEAU « ACCOTEMENT MOU »	D2.9.2	Y	
TC-49	PAVEMENT DROP OFF SIGN	PANNEAU « PRÉSENCE D'UNE DÉNIVELLATION »	D2.9.3	Y	
TC-50	TEMPORARY PAVEMENT ENDS SIGN	PANNEAU « FIN DU REVÊTEMENT TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-51	TEMPORARY BUMP SIGN	PANNEAU « CHAUSSÉE CAHOTEUSE TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-52	TEMPORARY LOW CLEARANCE AHEAD SIGN	PANNEAU « LIMITATION DE HAUTEUR TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-53	TEMPORARY LOW CLEARANCE SIGN	PANNEAU « LIMITATION DE HAUTEUR »	D2.11	Y	
TC-54(L/R)	TEMPORARY TRUCK ENTRANCE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « PASSAGE POUR CAMIONS TEMPORAIRE » (GAUCHE/ DROITE)	D2.11	Y	
TC-55	TEMPORARY SLIPPERY WHEN WET SIGN	PANNEAU « CHAUSSÉE GLISSANTE TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-56	TEMPORARY BRIDGE ICES SIGN	PANNEAU « CHAUSSÉE GLACÉE TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-57	TEMPORARY FALLEN ROCK SIGN	PANNEAU « RISQUE DE CHUTE DE PIERRES TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-58	TEMPORARY DIVIDED HIGHWAY BEGINS SIGN	PANNEAU « DÉBUT DE CHAUSSÉES SÉPARÉES TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-59	TEMPORARY DIVIDED HIGHWAY ENDS SIGN	PANNEAU « FIN DE CHAUSSÉES SÉPARÉES TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-60	TEMPORARY DIVIDED HIGHWAY AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE CHAUSSÉES SÉPARÉES TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-61	TRAFFIC CONES	CÔNES DE SIGNALISATION	D3.3.1	N	
TC-62	CONSTRUCTION MARKER	BALISE DE TRAVAUX	D3.3.2	N	
TC-63	FLEXIBLE DRUM	BARIL	D3.3.3	N	
TC-64A	LIGHT BARRICADES	BARRIÈRES LÉGÈRES	D3.3.4.1	N	
TC-64B	NON-DIRECTIONAL HEAVY BARRICADES	BARRIÈRES LOUDES	D3.3.4.2	N	
TC-64C	DIRECTIONAL HEAVY BARRICADES	BARRIÈRES DIRECTIONNELLES LOURDES	D3.3.4.2	N	
TC-66	RAMP CLOSED SIGN	PANNEAU « BRETTELLE BARRÉE »	D2.7.3	Y	
TC-66F	RAMP CLOSED SIGN (FRENCH)	PANNEAU « BRETTELLE BARRÉE »	D2.7.3	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
TC-67	CLOSED SIGN	PANNEAU « BARRÉE »	D2.7.4	Y	
TC-67F	CLOSED SIGN (FRENCH)	PANNEAU « BARRÉE »	D2.7.4	Y	
TC-68	BICYCLE LANE CLOSED SIGN	PANNEAU « VOIE CYCLABLE FERMÉE »	D2.10.2.1	Y	
TC-68F	BICYCLE LANE CLOSED SIGN (FRENCH)	PANNEAU « VOIE CYCLABLE FERMÉE »	D2.10.2.1	Y	
TC-69	TEMPORARY RAMP / EXIT CLOSED AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ D'ENTRÉE / DE SORTIE BARRÉE TEMPORAIREMENT »	D2.7.5	Y	
TC-69F	TEMPORARY RAMP / EXIT CLOSED AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ D'ENTRÉE / DE SORTIE BARRÉE TEMPORAIREMENT »	D2.7.5	Y	
TC-70	BICYCLE DETOUR MARKER SIGN (THROUGH)	PANNEAU « DÉTOUR POUR CYCLISTES » (TOUT DROIT)	D2.10.2.2	Y	
TC-70F	BICYCLE DETOUR MARKER SIGN (THROUGH) (FRENCH)	PANNEAU « DÉTOUR POUR CYCLISTES » (TOUT DROIT)	D2.10.2.2	Y	
TC-70(L1/R1)	BICYCLE DETOUR MARKER - ADVANCE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE DÉTOUR POUR CYCLISTES » (GAUCHE/DROITE)	D2.10.2.2	Y	
TC-70F(L1/R1)	BICYCLE DETOUR MARKER – ADVANCE SIGN (LEFT/RIGHT) (FRENCH)	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE DÉTOUR POUR CYCLISTES » (GAUCHE/DROITE)	D2.10.2.2	Y	
TC-70(L2/R2)	BICYCLE DETOUR MARKER SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « DÉTOUR POUR CYCLISTES » (GAUCHE/DROITE)	D2.10.2.2	Y	
TC-70F(L2/R2)	BICYCLE DETOUR MARKER SIGN (LEFT/RIGHT) (FRENCH)	PANNEAU « DÉTOUR POUR CYCLISTES » (GAUCHE/DROITE)	D2.10.2.2	Y	
TC-71	BICYCLE DETOUR MARKER SIGN – DETOUR ENDS	PANNEAU « FIN DU DÉTOUR POUR CYCLISTES »	D2.10.2.2	Y	
TC-71F	BICYCLE DETOUR MARKER SIGN – DETOUR ENDS (FRENCH)	PANNEAU « FIN DU DÉTOUR POUR CYCLISTES »	D2.10.2.2	Y	
TC-72	TEMPORARY SHARED USE LANE SINGLE FILE SIGN	PANNEAU « CHAUSSÉE PARTAGÉE EN FILE UNIQUE »	D2.11	Y	
TC-72S	tab: SINGLE FILE	PANONCEAU « UNE SEULE FILE »	D2.11	Y	
TC-72SF	tab : SINGLE FILE (FRENCH)	PANONCEAU « UNE SEULE FILE »	D2.11	Y	
TC-73	SHARE THE ROAD SIGN	PANNEAU « PARTAGEZ LA ROUTE »	D2.11	Y	
TC-73S	tab: SHARE THE ROAD	PANONCEAU « PARTAGEZ LA ROUTE »	D2.11	Y	
TC-73SF	tab: SHARE THE ROAD (FRENCH)	PANONCEAU « PARTAGEZ LA ROUTE »	D2.11	Y	
TC-74	TEMPORARY PEDESTRIAN DETOUR SIGN (THROUGH)	PANNEAU « DÉTOUR TEMPORAIRE POUR PIÉTONS » (TOUT DROIT)	D2.10.1.1	Y	
TC-74F	TEMPORARY PEDESTRIAN DETOUR SIGN (THROUGH) (FRENCH)	PANNEAU « DÉTOUR TEMPORAIRE POUR PIÉTONS » (TOUT DROIT)	D2.10.1.1	Y	
TC-74(L1/R1)	TEMPORARY PEDESTRIAN DETOUR SIGN (ADVANCE LEFT/RIGHT)	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE DÉTOUR TEMPORAIRE POUR PIÉTONS » (GAUCHE/DROITE)	D2.10.1.1	Y	
TC-74F(L1/R1)	ADVANCE TEMPORARY PEDESTRIAN DETOUR SIGN (ADVANCE LEFT/RIGHT) (FRENCH)	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE DÉTOUR TEMPORAIRE POUR PIÉTONS » (GAUCHE/DROITE)	D2.10.1.1	Y	
TC-74(L2/R2)	TEMPORARY PEDESTRIAN DETOUR SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « DÉTOUR TEMPORAIRE POUR PIÉTONS » (GAUCHE/DROITE)	D2.10.1.1	Y	
TC-74F(L2/R2)	TEMPORARY PEDESTRIAN DETOUR SIGN (LEFT/RIGHT) (FRENCH)	PANNEAU « DÉTOUR TEMPORAIRE POUR PIÉTONS » (GAUCHE/DROITE)	D2.10.1.1	Y	



SIGN #/ # PANNEAU	SIGN NAME (ENGLISH) NOM DU PANNEAU (ANGLAIS)	SIGN NAME (FRENCH) NOM DU PANNEAU (FRANÇAIS)	SECTION OF MUTCD (2021) SECTION DU MCSR (2021)	IN SIGN PATTERN MANUAL (2022) ? Yes/No/Changed DANS LE MANUEL DE REPRODUC DE PANNEAUX (2022) ?	COMMENTS/ COMMENTAIRES
TC-75	TEMPORARY PEDESTRIAN/BICYCLE DETOUR SIGN (THROUGH)	PANNEAU « DÉTOUR TEMPORAIRE POUR PIÉTONS ET CYCLISTES » (TOUT DROIT)	D2.10.1.2	Y	
TC-75F	TEMPORARY PEDESTRIAN/BICYCLE DETOUR SIGN (THROUGH) (FRENCH)	PANNEAU « DÉTOUR TEMPORAIRE POUR PIÉTONS ET CYCLISTES » (TOUT DROIT)	D2.10.1.2	Y	
TC-75(L1/R1)	TEMPORARY PEDESTRIAN/BICYCLE DETOUR SIGN (ADVANCE LEFT/RIGHT)	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE DÉTOUR TEMPORAIRE POUR PIÉTONS ET CYCLISTES » (GAUCHE/DROITE)	D2.10.1.2	Y	
TC-75F(L1/R1)	TEMPORARY PEDESTRIAN/BICYCLE DETOUR SIGN (ADVANCE LEFT/RIGHT) (FRENCH)	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE DÉTOUR TEMPORAIRE POUR PIÉTONS ET CYCLISTES » (GAUCHE/DROITE)	D2.10.1.2	Y	
TC-75(L2/R2)	TEMPORARY PEDESTRIAN/BICYCLE DETOUR SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « DÉTOUR TEMPORAIRE POUR PIÉTONS ET CYCLISTES » (GAUCHE/DROITE)	D2.10.1.2	Y	
TC-75F(L2/R2)	TEMPORARY PEDESTRIAN/BICYCLE DETOUR SIGN (LEFT/RIGHT) (FRENCH)	PANNEAU « DÉTOUR TEMPORAIRE POUR PIÉTONS ET CYCLISTES » (GAUCHE/DROITE)	D2.10.1.2	Y	
TC-76	SIDEWALK CLOSED SIGN	PANNEAU « TROTTOIR BARRÉ »	D2.10.1.3	Y	
TC-76F	SIDEWALK CLOSED SIGN (FRENCH)	PANNEAU « TROTTOIR BARRÉ »	D2.10.1.3	Y	
TC-77	SIDEWALK CLOSED, USE OTHER SIDE SIGN	PANNEAU « TROTTOIR BARRÉ, UTILISER L'AUTRE TROTTOIR »	D2.10.1.3	Y	
TC-77F	SIDEWALK CLOSED, USE OTHER SIDE SIGN (FRENCH)	PANNEAU « TROTTOIR BARRÉ, UTILISER L'AUTRE TROTTOIR »	D2.10.1.3	Y	
TC-77A(L/R)	SIDEWALK CLOSED AHEAD CROSS HERE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « TROTTOIR BARRÉ DEVANT – TRAVERSER ICI (GAUCHE/DROITE)	D2.10.1.3	Y	
TC-77AF(L/R)	SIDEWALK CLOSED AHEAD CROSS HERE SIGN (LEFT/RIGHT) (FRENCH)	PANNEAU « TROTTOIR BARRÉ DEVANT – TRAVERSER ICI (GAUCHE/DROITE)	D2.10.1.3	Y	
TC-77B(L/R)	SIDEWALK CLOSED CROSS HERE SIGN (LEFT/RIGHT)	PANNEAU « TROTTOIR BARRÉ – TRAVERSER ICI (GAUCHE/DROITE)	D2.10.1.3	Y	
TC-77BF(L/R)	SIDEWALK CLOSED CROSS HERE SIGN (LEFT/RIGHT) (FRENCH)	PANNEAU « TROTTOIR BARRÉ – TRAVERSER ICI (GAUCHE/DROITE)	D2.10.1.3	Y	
TC-78	TEMPORARY PEDESTRIAN CROSSING SIGN	PANNEAU « PASSAGE POUR PIÉTONS TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-80	TEMPORARY STOP AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ D'ARRÊT TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-81	TEMPORARY YIELD AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE CÉDEZ LE PASSAGE TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-82	TEMPORARY SIGNALS AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE FEUX DE CIRCULATION TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-83	TEMPORARY MAXIMUM SPEED AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE LIMITE DE VITESSE TEMPORAIRE »	D2.11	Y	
TC-85	TEMPORARY REMOTE CONTROL DEVICE AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE LA BARRIÈRE DE CONTRÔLE DE LA CIRCULATION POUR TRAVAUX TEMPORAIRE »	D2.8.2	Y	
TC-85S	tab: PREPARE TO STOP	PANONCEAU « PRÉPAREZ-VOUS À ARRÊTER »	D2.8.2	Y	
TC-85SF	tab: PREPARE TO STOP (FRENCH)	PANONCEAU « PRÉPAREZ-VOUS À ARRÊTER »	D2.8.2	Y	
TC-87	BUMP AHEAD SIGN	PANNEAU « SIGNAL AVANCÉ DE CHAUSSÉE CAHOTEUSE TEMPORAIRE »	D2.11	Y	